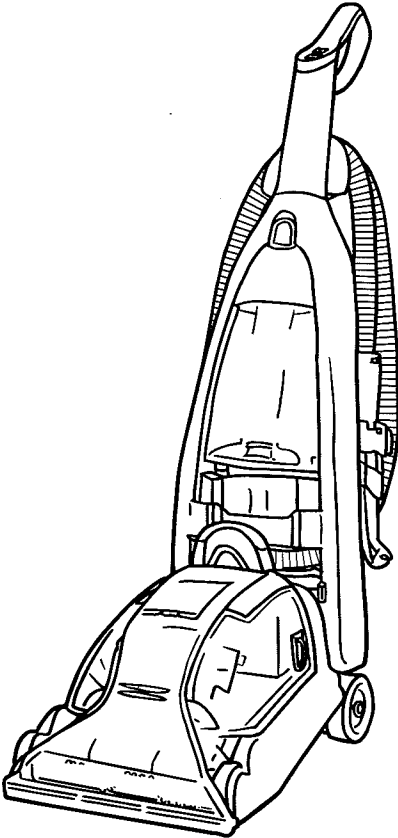


ROYAL

APPLIANCE MFG. CO.

OWNER'S MANUAL

Operating and Servicing Instructions



- Please read these instructions carefully before using your Shampooer.
- Let us help you put your Shampooer together or answer any questions, call:

1-800-321-1134
(USA & Canada)
www.royalvacuums.com



WARNING:

Cleaner assembly may include small parts. Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

THIS SHAMPOOER IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When you use an appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

- **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE APPLIANCE.**
- **ALWAYS FOLLOW THESE SAFETY INSTRUCTIONS.**
- **BRING CLEANER TO UPRIGHT POSITION WHEN USING THE HOSE AND ATTACHMENTS.**
- **DO NOT LEAVE SHAMPOOER UNATTENDED WHEN PLUGGED IN.**
- **WARNING: DO NOT USE ANY SHARP OBJECTS TO CLEAN OUT HOSE SINCE THEY COULD CAUSE DAMAGE TO THE HOSE.**
- **OCCASIONALLY REMOVE BRUSH AND CLEAN DEBRIS FROM END CAPS TO KEEP BRUSH ROTATING SMOOTHLY.**
- **WARNING: FULLY ASSEMBLE SHAMPOOER BEFORE OPERATING.**
- **WARNING: THE CORDS, WIRES, AND/OR CABLES SUPPLIED WITH THIS PRODUCT CONTAINS CHEMICALS, INCLUDING LEAD OR LEAD COMPOUNDS, KNOWN TO THE STATE OF CALIFORNIA TO CAUSE CANCER AND BIRTH DEFECTS OR OTHER REPRODUCTIVE HARM. WASH HANDS AFTER USING.**

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY:

- Connect to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors. Electrical shock could occur.
- Do not immerse. To reduce the risk of electric shock - use indoors only, and use only on carpet moistened by cleaning process.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-800-321-1134 for the nearest service center.
- Do not pull or carry by cord, use cord as handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any objects into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and

moving parts.

- Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without dirty water reservoir in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Keep the shampooer on the floor. Use only the above floor attachment provided for upholstery and stair cleaning.
- Turn off the rotating brush when doing above floor cleaning.
- Do not use an extension cord with this shampooer.
- Store the shampooer indoors. Put the shampooer away after use to prevent tripping accidents.
- Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.
- Use only Royal® Carpet & Rug Shampoo.

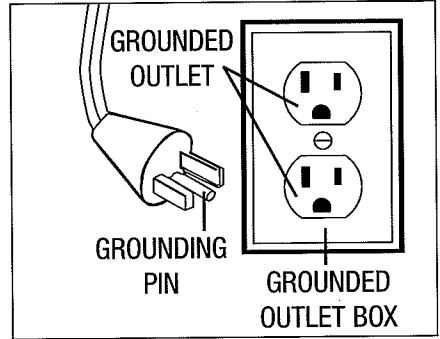
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Your cleaner contains a thermal protective device to shut off the motor to avoid overheating. If this happens, turn switch off and unplug the cleaner. Inspect the exhaust, inlet, and filters for any blockage. Empty the dirt container and clean filters. After approximately 30 minutes the motor will have cooled and the vacuum will be ready to use. **NOTE:** *the cleaner must remain unplugged during the 30 minute cooling period.*

GROUNDING INSTRUCTIONS

This appliance must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for electric current to reduce the risk of electric shock. This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and grounding plug. The plug must be inserted into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service person if you are in doubt as to whether the outlet is properly grounded. Do not modify the plug provided with the appliance--if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.



This appliance is for use on a nominal 120-volt circuit and has a grounding attachment plug that looks like the plug illustrated in the sketch above. Make sure that the appliance is connected to an outlet having the same configuration as the plug. No adapter should be used with this appliance.

CONGRATULATIONS

You are now the proud owner of a Royal® Upright. We trust your new purchase will bring you many years of satisfaction.

Our company designed and developed this product with you in mind.

We are very proud of our products and hope that you are equally satisfied with their quality and performance.

**Thank you for your support of Royal® products.
Visit our website at www.royalvacuums.com**

TABLE OF CONTENTS

Safety Instructions	Page 2, 3, 4
Features	Page 6
How to Assemble	Page 7, 8
Preparing the Carpet	Page 8
How To Operate	Page 9, 10, 11
Carpet Cleaning	Page 10
Above Floor Cleaning/Attachments	Page 11
Attachments: Removal & Storage	Page 11
Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank	Page 12
Belt or Brush: Removal & Replacement	Page 13
How to Transport Shampooer	Page 14
Troubleshooting Guide	Page 14

WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance in the USA & CANADA: 1-800-321-1134. Use only genuine Royal® replacement parts.

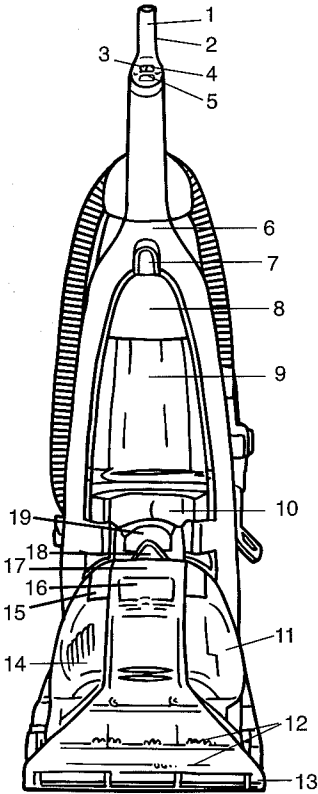
The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, bags, flat belts, filters, bulbs or fan damage. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights. (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT: USE ONLY GENUINE ROYAL® REPLACEMENT PARTS.

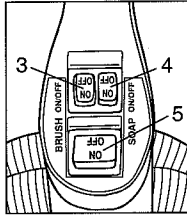
NOTE: RETURN WARRANTY CARD TO REGISTER YOUR CLEANER

FEATURES

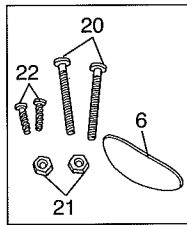
FRONT



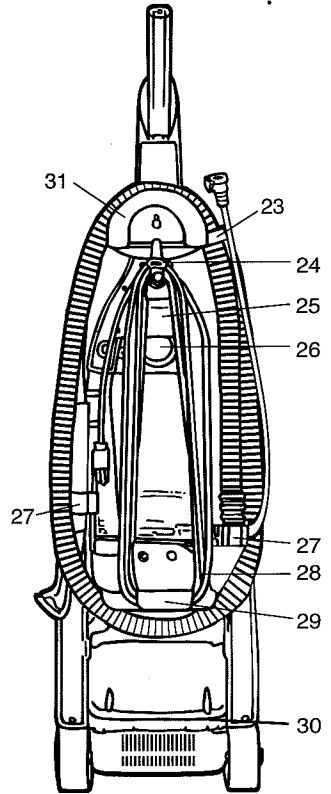
HANDLE



SCREWS



BACK



Front/ Handle/ Screws

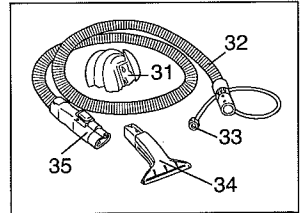
1. Handle Grip
2. Solution Trigger
3. Brush On/Off
4. Soap On/Off
5. Power On/Off
6. Screw Cover
7. Clean Water Reservoir Release
8. Clean Water Reservoir Carry Handle
9. Clean Water Reservoir
10. Soap Tank
11. Drain Cap
12. Dual Brushrolls
13. Front Nozzle
14. Dirty Water Tank
15. Floor/Tools Diverter

16. Attachment Door
17. Dirty Water Tank Handle
18. Dirty Water Tank Nozzle Tab
19. Dirty Water Tank Latch
20. Front Handle Screws (Large)
21. Back Handle Nuts
22. Back Handle Screws (Small)

Back

23. Solution/Hose Clip
24. Quick Cord Release
25. Cleaner Carrying Handle
26. Clean Water Reservoir Cap
27. Hose Clips
28. Cord
29. Cord Wrap
30. Handle Release Pedal

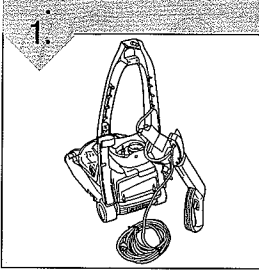
ATTACHMENTS



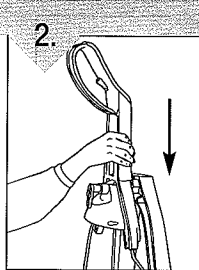
31. Detachable Tool Storage
32. Hose
33. Water Supply Connector
34. Upholstery Tool (may come pre-attached)
35. Upholstery Tool Trigger

HOW TO ASSEMBLE

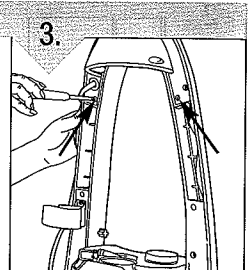
TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER



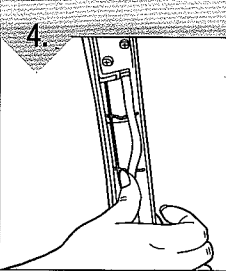
Remove your carpet shampooer from the carton with caution. The handle is connected to the body by a cord. **NOTE: DO NOT tug or pull on cord.**



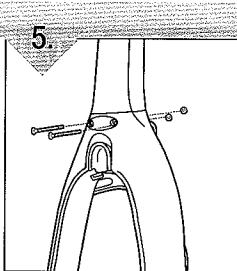
Line up upper handle with lower handle and push into place.



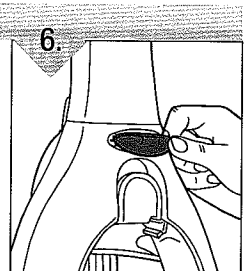
Secure from back with the two smaller screws.



Feed cord through slots on the back of handle.

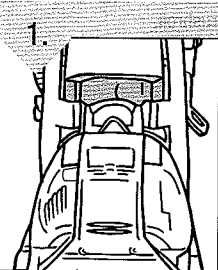


Place nut into recess in back of upper handle. While holding nut in place, insert **LARGE** screw through front of upper handle and tighten. Repeat process with second **LARGE** screw.

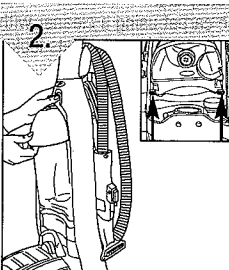


Remove backing of tape on the screw cover and press into place.

CLEAN WATER RESERVOIR

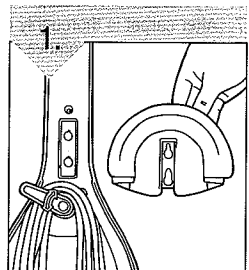


NOTE: Make sure soap tank is resting in place with the solution tube firmly pressed into tube opening.



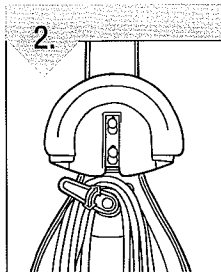
Line up grooves of clean water reservoir with support posts inside of handle. Tilt top of clean water reservoir inward and push until it locks into place.

TOOL STORAGE

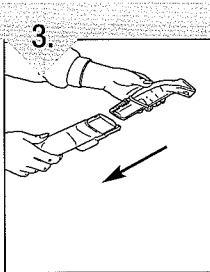


To install tool caddy, line up grooves of tool caddy storage with round tabs on back of handle (above quick cord clip).

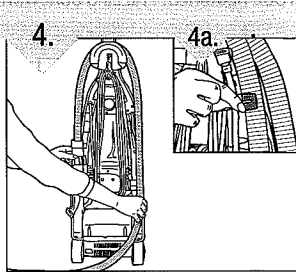
HOW TO ASSEMBLE: CONTINUED



Slide tool caddy down until secured in place. **NOTE:** Tool caddy is removable for storage on wall.



Connect upholstery attachment to end of hose by pressing until it clicks into place (Upholstery tool may come preattached).



Push upholstery attachment into left hose clip, wrap hose around tool caddy starting on the back groove of storage caddy. Secure into place by pushing end of hose into hose clip on right. Press solution/hose clip onto hose to secure solution tube into place (4a).

PREPARING THE CARPET/UPHOLSTERY

IMPORTANT: DO NOT USE THE CARPET SHAMPOOER AS A DRY VACUUM.

1. Vacuum carpet thoroughly. Use a Royal® vacuum cleaner with a revolving brushroll for best results.
2. Remove as much furniture from the room as possible. If unable to remove the furniture, place plastic or foil under and around the legs until the carpet has dried completely.

CHECK FOR COLOR FASTNESS:

Before cleaning carpet/upholstery, test for color fastness. Dampen a white cloth with solution. Test a small area in a closet or under a cushion. Gently rub the cloth over the area. Check each color for color bleeding. If the cloth remains clean, it should be safe to clean the carpet/upholstery.

HELPFUL HINTS FOR CLEANING CARPET:

1. Before cleaning, determine where you will start and end, making sure not to walk over previously cleaned areas.
2. Do not oversaturate carpet with cleaning solution while using the Carpet Shampooer.
3. For heavily soiled areas, additional applications may be necessary.
4. Allow plenty of time to dry carpet/upholstery thoroughly.
5. Wipe cleaning solution from woodwork and wood to prevent any damage.
6. Try not to walk on carpet until it is completely dry.
7. After carpet is thoroughly dry, vacuum the carpet using a cleaner with a revolving brushroll.
8. Rinse carpets to remove soap residue and to keep your carpets looking cleaner, longer.

AFTER CLEANING:

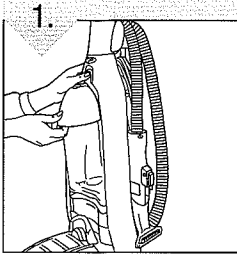
- Allow carpet to dry completely. Try not to walk on the carpet until it is dry.
- If you need to walk on the carpet, place white towels on the areas you want to walk.
- If the carpet is not dry and the furniture must be placed back in the room, use plastic or foil under the furniture to prevent staining the carpet.
- Thoroughly clean the dirty water tank with hot tap water. See page 12.

WARNING: DO NOT STORE THE CARPET SHAMPOOER IN GARAGE OR AREA WHERE UNIT COULD FREEZE.

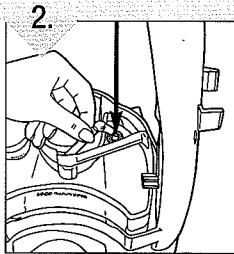
HOW TO OPERATE

WARNING: USE ONLY ROYAL® CARPET AND RUG SHAMPOO. USING OTHER CLEANING SOLUTIONS MAY CAUSE EXCESSIVE FOAMING. EXCESSIVE FOAM WILL CAUSE THE FLOAT TO SHUT OFF THE VACUUM PREMATURELY. USING OTHER SOAPS WILL VOID YOUR WARRANTY.

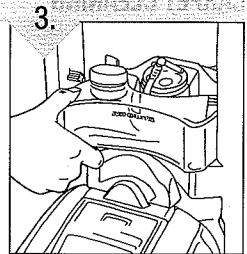
NOTE: Never leave unit unattended with power on. Turn OFF when emptying and filling reservoirs. Do NOT oversaturate the carpet.



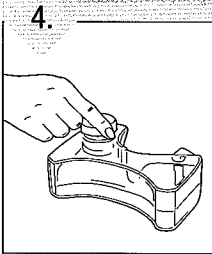
1. Remove clean water reservoir by pressing clean water reservoir release and pulling reservoir by the handle. Put to the side to fill later.



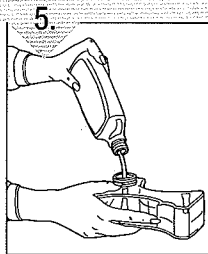
2. While clean water reservoir is removed, loosen soap tank by gently pulling out solution plug from plug opening. **NOTE:** Soap tank can be filled while still on the cleaner. Use care when refilling.



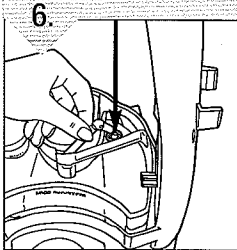
3. Remove soap tank by pulling up and out.



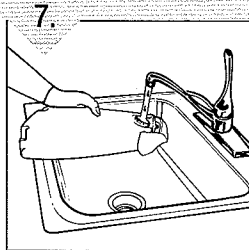
4. Remove soap tank cap.



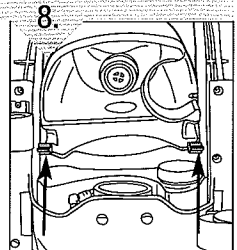
5. **CAUTION:** DO NOT OVER FILL. LEAVE ABOUT 1/4"-1/2" air space. Fill tank with Royal® Carpet and Rug Shampoo. **NOTE:** One fill-up of the soap tank will last approximately four (4) clean water reservoir fill-ups. Cleaner can be stored between uses with soap in soap tank, it does not need to be removed after each use. However, soap tank should be rinsed out periodically.



6. Replace soap tank cap. Return soap tank to cleaner making sure solution tube lines up with groove in the back of the soap tank. Firmly press solution tube into plug opening of soap tank.



7. Remove clean water reservoir cap and put into a safe place. Slowly fill clean water reservoir with hot tap water and replace cap.



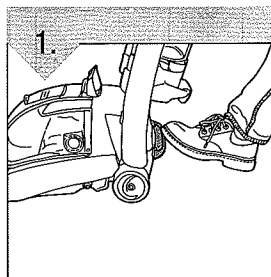
8. Return clean water reservoir by lining up grooves of clean water reservoir with support posts on inside of handle. Rock clean water reservoir inward until it locks into place.

HOW TO OPERATE: CONTINUED

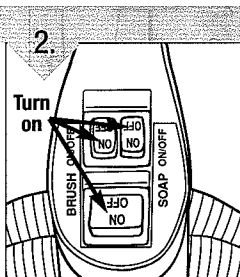
IMPORTANT: FOR BEST CLEANING RESULTS USE A STEADY, FORWARD AND BACKWARD MOTION. CLEANING SHOULD BE DONE AT HALF THE SPEED OF DRY VACUUMING. FOR HEAVILY SOILED AREAS, REPEAT IF NECESSARY.

IMPORTANT: IF THE SOUND OF THE MOTOR CHANGES TO A HIGH PITCH, THIS INDICATES THE DIRTY WATER TANK IS FULL AND MUST BE EMPTIED.

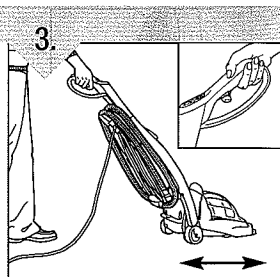
CARPET CLEANING



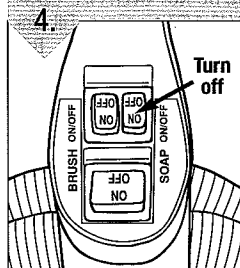
Plug cord into a grounded outlet. Step on handle release pedal to put cleaner into cleaning position.



Turn main **power** switch, **brush** switch and **soap** switch all to the ON position.



While depressing solution spray trigger, slowly push unit forward. Release trigger and pull unit backward in the same path to remove dirty water and solution from carpet. (For heavily soiled areas, repeat if necessary)

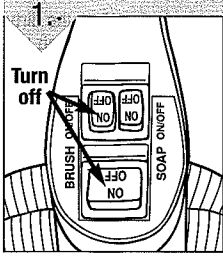


To rinse your carpet, turn **soap** switch to the OFF position. Repeat the same process (as in step 3) with the water as you did with the cleaning solution. When dirty water reaches the max fill line on dirty water tank, empty dirty water (see page 12). **NOTE:** If too much water is picked up, a float will shut off suction to the floor. Empty tank and replace, and continue cleaning.

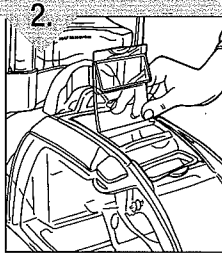
POWER	BRUSH	SOAP	RESULT
ON	ON	ON	Vacuum, pump*, brushroll and soap are turned on. Used to shampoo carpets.
ON	ON	OFF	Vacuum, pump* and brushroll are turned on. Used to rinse carpets.
ON	OFF	ON	Vacuum, pump* and soap are turned on. Used for cleaning through attachments.
ON	OFF	OFF	Vacuum and pump* are turned on. Used for rinsing through attachments or dirty water pick-up with brushroll off.
OFF	ON/OFF	ON/OFF	No power to vacuum, pump*, brushroll or soap. For any motors to energize the power switch must be on.

*Pump will be actuated by pulling solution dispensing trigger.

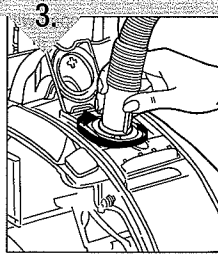
ABOVE FLOOR CLEANING/ATTACHMENTS



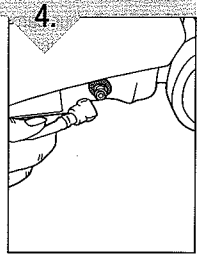
Put cleaner in its upright position. Turn **brush** switch and **power** switch to the off position.



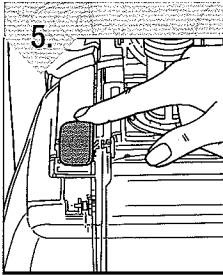
Remove hose from its stored position on the back of the cleaner. Lift tool door located on the top of the dirty water tank.



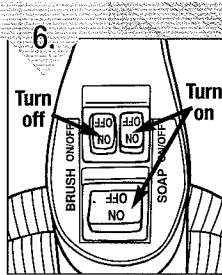
Insert end of hose into tool opening and twist clockwise until it locks into place.



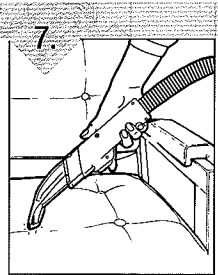
Attach water supply connector to water supply port and press firmly until it locks into place.



Flip the floor/tools diverter to the tools (downward) position.

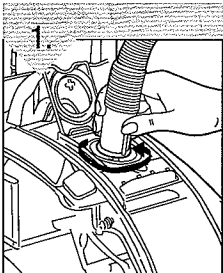


To shampoo upholstery, be sure **brush** switch is off, **power** and **soap** switches are turned on. **NOTE:** Do not oversaturate the upholstery.

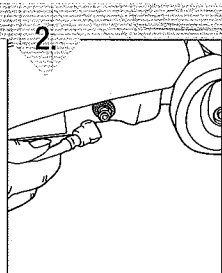


While depressing blue solution spray trigger, push attachment forward. Release trigger and pull attachment backward in the same path to remove dirty water and solution from upholstery. (For heavily soiled areas, repeat if necessary.) To rinse, remember to turn soap switch to the off position and repeat process. **NOTE:** Make sure upholstery is thoroughly dry before use.

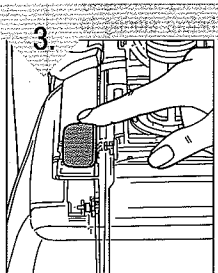
ATTACHMENTS: REMOVAL & STORAGE



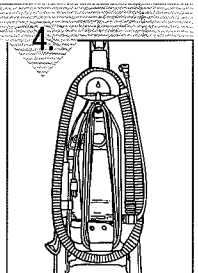
Remove hose from tool door by twisting counterclockwise to unlock. Close tool door until it snaps into place.



Disconnect water supply connector from water supply port by pressing gray button and pulling.



Flip the tool/floor diverter to the floor (upward position).



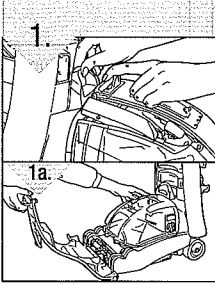
Return tools to their storage position on back of cleaner (see page 6). **NOTE:** Upholstery attachment can be removed from hose to clean the inside of the tool prior to storage.

EMPTYING & CLEANING THE DIRTY WATER TANK

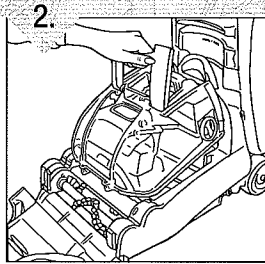
WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG BEFORE SERVICING.

IMPORTANT: Your Carpet Shampooer is equipped with a shut off valve within your dirty water tank. When the dirty water tank becomes full, the float (viewed from the side of the tank) will rise, shutting off the air flow through the nozzle. For best results, use smooth, steady motion keeping the nozzle flat against the carpeting. Tipping the cleaner and breaking the seal of the nozzle and carpeting will cause the float to rise and shut off the suction. Once the float is activated, empty the dirty water tank. If the dirty water tank does not appear full, turn the power switch off and wait for the float to settle and reset. If the float repeatedly shuts off the suction, empty the dirty water tank.

NOTE: You will hear a noticeable change in the pitch of the cleaner. This indicates a need to empty the dirty water tank.

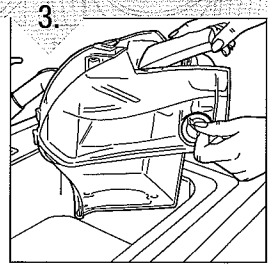


Depress dirty water tank latch (1) and simultaneously pull dirty water tank nozzle tab up and away from cleaner (1a).

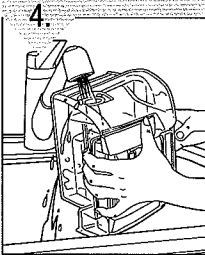


Remove dirty water tank by lifting on the dirty water tank handle and pulling tank out of base.

NOTE: Nozzle does not need to be completely removed to empty dirty water tank.

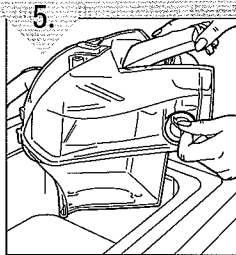


Place the dirty water tank over a large sink and remove dirty water tank cap by twisting to the left (counterclockwise) and put into a safe place. Empty water into sink.

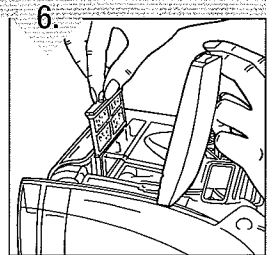


Dirty water tank can be rinsed out with hot tap water to remove any remaining debris. Wipe and let dry thoroughly before storing to prevent mildew from forming.

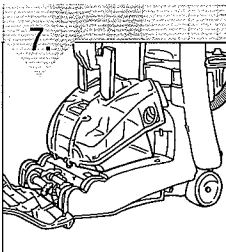
NOTE: DO not use any chemicals when cleaning.



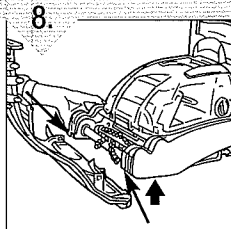
Return dirty water tank cap.



Lift dirty water tank handle and pull out filter to clean. Rinse under hot water and return to dirty water tank.



Return dirty water tank to base of cleaner by tipping the nozzle down into the basin and drop into place.



Lift front base of cleaner off carpeting with one hand. Line up the black tabs with the grooves of front nozzle. Lift front nozzle upwards towards cleaner and press under latch until it locks into place.

BELT OR BRUSH: REMOVAL & REPLACEMENT

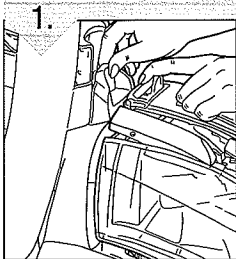
TOOL REQUIRED: PHILLIPS SCREWDRIVER

WARNING: TO REDUCE THE RISK OF INJURY FROM MOVING PARTS - UNPLUG CLEANER BEFORE CHANGING BELT.

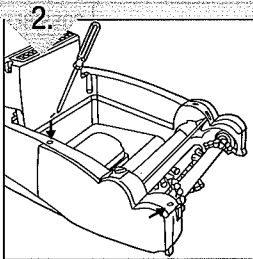
BELT STYLE

4

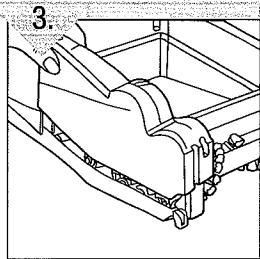
For Belt Style 4 replacements, please call 1-800-321-1134 or visit our website at www.dirtdevil.com to locate a dealer nearest you.



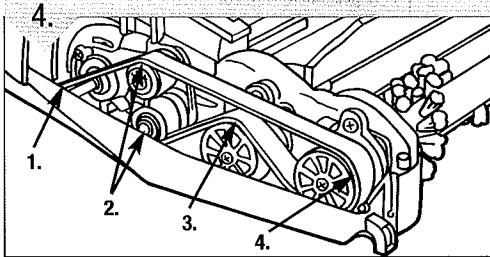
1. Remove dirty water tank and front nozzle (see page 12) put to the side.



2. Use a Phillips screwdriver to remove two (2) screws.

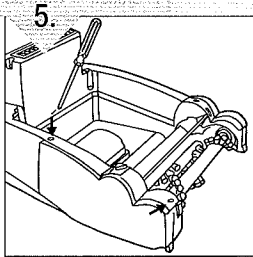


3. Remove belt cover. Remove broken belt. **NOTE:** Diagram of belt placement on motor cover.

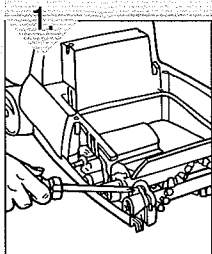


4. 1. Loop belt around rear shaft.
2. Loop the top of the belt above the top small pulley and the bottom of the belt below the lower small pulley.
3. Feed the entire belt over the first large pulley.
4. Loop the belt around the front large pulley and rotate the front brushroll forward until the belt is in place.

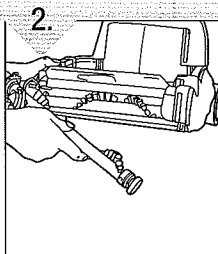
NOTE: Make sure entire belt stays on top of the first large pulley by lightly placing finger on top to guide it.



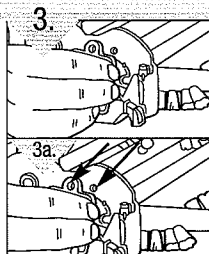
5. Return nozzle cover to original position. Secure by replacing the two (2) screws.



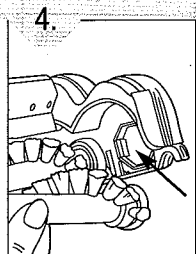
1. Remove screw that holds brushroll in place.



2. Tilt cleaner off carpet. Grasp brushroll and pull the right side out of its chamber. Tilt brushroll down to ground and remove silver cap. Slide worn brushroll out of cleaner.



3. To install new brushroll: Feed the brushroll through the opening (3) until the screw plate and screw hole are lined up (3a). **NOTE:** The black cap behind the silver screw plate will be through the hole.



4. Replace silver cap to right side of brushroll. Lift brushroll up and align with brushroll chamber. Push screw plate towards the screw hole until flush with the screw hole and replace screw.

HOW TO TRANSPORT SHAMPOOER

Grasp the carrying handle on the back of shampooer to transport from room to room (see page 6). Do not pick shampooer up by the clean water reservoir handle.

TROUBLESHOOTING GUIDE

WARNING: TO REDUCE RISK OF PERSONAL INJURY - UNPLUG CLEANER BEFORE SERVICING

PROBLEM	POSSIBLE REASON	POSSIBLE SOLUTION
Shampooer won't run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Power cord not firmly plugged into outlet. 2. Blown fuse or tripped breaker. 3. Needs service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Plug unit in firmly. 2. Check fuse or breaker in home. Replace fuse/ reset breaker. 3. Take to service center or call 1-800-321-1134.
Shampooer won't pick-up or low suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nozzle hose attachment door not closed. 2. Dirty water tank is not installed correctly. 3. Nozzle not installed correctly. 4. Floor/Tools diverter in wrong position. 5. Dirty water tank is full. 6. Brushroll worn. 7. Broken or worn belt. 8. Nozzle/dirt passage clogged. 9. Clogged hose inlet. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Close nozzle hose attachment door - Pg. 11. 2. Review Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank - Pg. 12. 3. Review Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank - Pg. 12. 4. Flip diverter to proper position - Pg. 11. 5. Empty Dirty Water Tank - Pg. 12. 6. Replace brushroll - Pg. 13. 7. Replace belt - Pg. 13. 8. Remove hose; remove obstruction - Pg. 11. 9. Remove hose and clean inlet - Pg. 11.
Water escaping from Shampooer	<ol style="list-style-type: none"> 1. Dirty Water Tank is full. 2. Dirty Water tank is not installed correctly. 3. Hose not installed correctly. 4. Solution reservoir not installed properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empty Dirty Water Tank - Pg. 12. 2. Review Emptying and Cleaning the Dirty Water Tank - Pg. 12. 3. Review hose installation - Pg. 11. 4. Review clean water reservoir installation - Pg. 9.
Shampooer won't dispense solution	<ol style="list-style-type: none"> 1. Solution reservoir not installed properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Review How to Operate - Pg. 9.
Cleaner attachments won't pick up	<ol style="list-style-type: none"> 1. Hose is clogged. 2. Hose inlet clogged. 3. Floor/Tools diverter in wrong position. 4. Dirty Water Tank is full. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove hose and tools; remove obstruction - Pg. 11. 2. Remove hose and clean inlet - Pg. 11. 3. Flip diverter to proper position - Pg. 11. 4. Empty Dirty Water Tank - Pg. 12.
Cleaner attachments won't spray	<ol style="list-style-type: none"> 1. Water supply hose not connected properly. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connect to water supply port - Pg. 11.
No soap dispensing	<ol style="list-style-type: none"> 1. Pick up tube orifice plugged. 2. No soap. 3. Soap switch off. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Clean pick up tube orifice in soap tank by wiping with hot rag or soak end of tube in hot water. 2. Fill soap tank with Royal® Carpet and Rug Shampoo - Pg. 9. 3. Turn soap switch to the ON position - Pg. 10.
Will not dispense water	<ol style="list-style-type: none"> 1. Soap tank empty with soap power ON. 2. Clean water reservoir is empty. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fill soap tank or shut soap power OFF - Pg. 9, 10. 2. Fill clean water reservoir - Pg. 9.

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE

CUSTOMER SERVICE (1-800-321-1134)

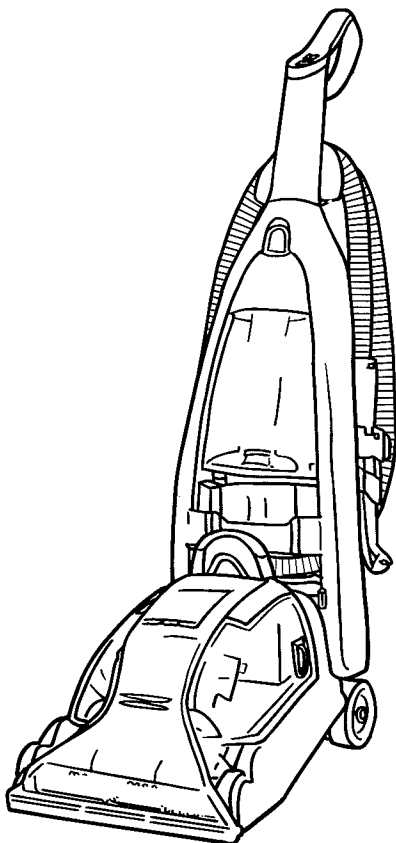
In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

ROYAL

APPLIANCE MFG. CO.

MANUAL DEL PROPIETARIO

Instrucciones de Funcionamiento
y Servicio



- Por favor lea estas instrucciones con cuidado antes de usar su lavadora.
- Permítanos ayudarle a ensamblar su lavadora o a contestar sus preguntas, llame al:

1-800-321-1134
(EE.UU. y Canadá)
www.royalvacuums.com

ADVERTENCIA:

El ensamble de la lavadora puede incluir partes pequeñas. Las partes pequeñas pueden presentar riesgo de ahogamiento.

Para tener una referencia rápida, anote por favor la información de su aspiradora aquí.

No. de Modelo: _____

Código del Fabricante: _____

(El código del fabricante aparece en la parte posterior e inferior de la aspiradora).

ESTA LAVADORA ESTÁ DISEÑADA PARA USO DOMÉSTICO SOLAMENTE

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando use un electrodoméstico se deben seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

- **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL APARATO.**
- **SIEMPRE SIGA ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.**
- **PONGA LA LAVADORA EN POSICION VERTICAL CUANDO USE LA MANGUERA Y LOS ACCESORIOS.**
- **NO DEJE LA LAVADORA SIN VIGILANCIA CUANDO ESTÉ CONECTADA.**
- **ADVERTENCIA: NO USE OBJETOS FILOSOS PARA LIMPIAR LA MANGUERA POR DENTRO YA QUE SE PODRIA DAÑAR.**
- **REVISE CON FRECUENCIA LOS FILTROS PARA LIMPIARLOS O REEMPLAZARLOS.**
- **ADVERTENCIA: ENSAMBLE TOTALMENTE LA LAVADORA ANTES DE USARLA**
- **ADVERTENCIA: LOS CORDONES, ALAMBRES Y/O CABLES SUMINISTRADOS CON ESTE PRODUCTO CONTIENEN PRODUCTOS QUÍMICOS QUE INCLUYEN PLOMO O COMPUESTOS DE PLOMO ACERCA DE LOS CUALES SE HA SABIDO EN EL ESTADO DE CALIFORNIA, PRODUCEN CÁNCER, DEFECTOS DE NACIMIENTO U OTROS DAÑOS REPRODUCTIVOS. LÁVESE LAS MANOS DESPUÉS DE SU USO.**

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES:

- Enchúfela solamente a un tomacorriente que esté debidamente conectado a tierra. Vea las instrucciones de conexión a tierra.
- No deje la lavadora conectada. Desconéctela del tomacorriente cuando no la use y antes de hacerle servicio.
- No la use en exteriores. Pueden ocurrir descargas eléctricas.
- No la sumerja. Para reducir el riesgo de descargas eléctricas – úsela únicamente en interiores, y úsela solamente en alfombras humedecidas por el proceso de limpieza.
- No permita que jueguen con ella. Se necesita supervisión cuando la usa un niño o cuando se usa donde hay niños.
- Úsela sólo de la manera descrita en este manual. Utilice sólo los accesorios recomendados por el fabricante.
- No use la lavadora con la clavija o el cordón dañados. Si no funciona como debiera, o se ha caído, dañado, dejado a la intemperie o caído al agua, llévela al centro de servicio para que la revisen. Llame al 1-800-321-1134 para localizar el centro de servicio más cercano.
- No la jale ni la cargue del cordón, ni use el cordón como mango, ni cierre la puerta sobre el cordón, ni pase el cordón alrededor de bordes o esquinas filosas. No ruede la aspiradora sobre el cordón. Mantenga el cordón alejado de superficies calientes.
- No desconecte la lavadora jalando el cordón. Para desconectarla, hágalo tomando de la clavija, no del cordón.

- No toque la clavija ni la lavadora con las manos mojadas.
- No coloque objetos en las aberturas. No la utilice con las aberturas obstruidas; manténgalas libres de polvo, pelusa, cabellos o cualquier cosa que pudiera reducir el paso de aire.
- Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y las partes en movimiento.
- No aspire nada que esté quemándose o que esté desprendiendo humo como podrían ser cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- No la utilice sin el tanque de agua sucia puesto en su lugar.
- Apague todos los controles antes de desconectarla.
- Tenga mucho cuidado cuando aspire escaleras.
- No la utilice para aspirar líquidos inflamables o combustibles como por ejemplo gasolina ni la use en áreas donde éstos puedan encontrarse presentes.
- Mantenga la lavadora en el piso. Solamente las aspiradoras de mano se pueden usar en los muebles.
- Apague el cepillo rotatorio cuando aspire por encima del piso.
- No use extensión de cordón con esta aspiradora.
- Guarde la lavadora en interiores. Coloque la lavadora en su lugar para evitar tropezones.
- El utilizar un voltaje incorrecto puede dañar el motor y causar lesiones al usuario. El voltaje apropiado está inscrito en la placa de la aspiradora.
- Use únicamente el Champú para Alfombras y Tapetes de Royal®.

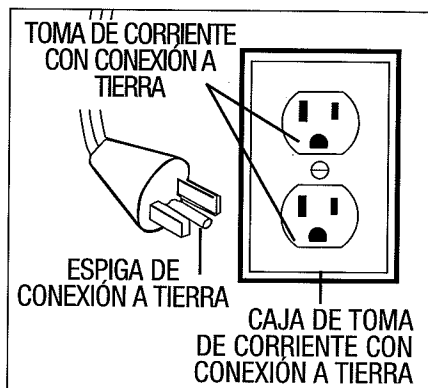
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Su aspiradora contiene un dispositivo de protección termal para apagar el motor y así evitar el recalentamiento. Si esto sucede apague el interruptor y desconecte la aspiradora. Inspeccione la descarga, la entrada y los filtros por si hubiera atascos. Vacíe el recipiente de polvo y limpie los filtros. Después de aproximadamente 30 minutos el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usar. **NOTA:** *La aspiradora deberá permanecer desconectada durante el período de enfriamiento de 30 minutos.*

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN A TIERRA

Este aparato debe tener conexión a tierra. En caso de avería o mal funcionamiento, la conexión a tierra proporciona una ruta de menor resistencia para corriente eléctrica a fin de reducir el riesgo de choque eléctrico. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de conexión a tierra del equipo y una clavija de conexión a tierra. La clavija debe enchufarse en una toma de corriente apropiada correctamente instalada y con conexión a tierra, según todos los códigos y disposiciones locales.

ADVERTENCIA: Una conexión incorrecta del conductor de conexión a tierra del equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Comuníquese con un electricista cualificado o con el técnico de servicio si no está seguro si la toma de corriente tiene una buena conexión a tierra. No modifique la clavija proporcionada con el aparato - si ésta no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista cualificado la instalación de una toma de corriente apropiada.



Este aparato está diseñado para uso en un circuito nominal de 120 voltios y tiene una clavija con conexión a tierra parecida a la clavija ilustrada en el diagrama. Asegúrese de que el aparato esté conectado a una toma de corriente que tenga la misma configuración que la clavija. No se debe usar un adaptador con este aparato.

FELICITACIONES

Usted es ahora el orgulloso propietario de una Dirt Devil®. Confiamos en que su nueva adquisición le ofrecerá muchos años de satisfacción.

Nuestra compañía diseñó y desarrolló este producto teniéndolo a usted en mente.

Estamos muy orgullosos de nuestros productos y esperamos que usted esté igualmente satisfecho con su calidad y rendimiento.

**Gracias por su apoyo a los productos Dirt Devil®.
Visite nuestro sitio Web en www.dirtdevil.com**

ÍNDICE

Instrucciones de seguridad	Página E2, E3, E4
Características	Página E6
Cómo ensambla	Página E7, E8
Preparación de la alfombra	Página E8
Cómo funciona	Página E9, E10, E11
Limpieza de alfombras	Página E10
Limpieza arriba del piso/accesorios	Página E11
Accesorios: desmontaje y almacenamiento	Página E11
Como vaciar y limpiar el tanque de agua sucia	Página E12
Banda o cepillo: quitar y reemplazar	Página E13
Cómo transportar la lavadora	Página E14
Guía de solución de problemas	Página E14

GARANTÍA

Royal Appliance Mfg. Co. garantiza al consumidor que esta aspiradora no tiene defectos ni de material ni de mano de obra. La garantía comienza en la fecha de compra original. Vea la caja para información de la duración de la garantía y guarde el recibo de compra original para hacer válido el inicio del período de garantía.

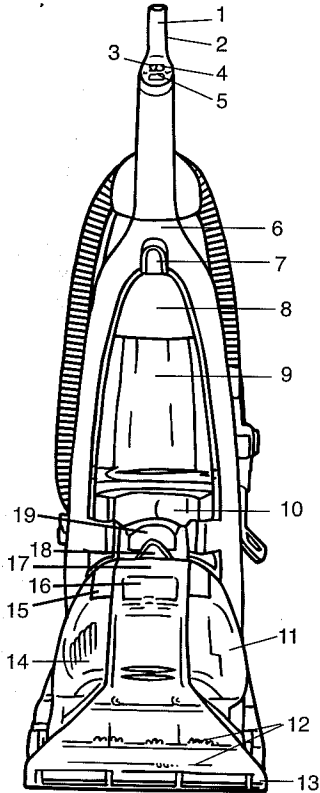
En caso que la aspiradora muestre algún defecto dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos de manera gratuita cualquier parte defectuosa. La máquina completa debe ser enviada con porte pagado a cualquier Estación Autorizada ROYAL® de Ventas y Servicio de Garantía. Por favor incluya una descripción completa del problema, fecha de compra, copia del recibo de compra original y su nombre, domicilio y número de teléfono. Si no se encuentra cerca de una Estación de Garantía, llame a la fábrica para pedir asistencia en los EE.UU. y CANADÁ: 1-800-321-1134. Use solamente partes de repuesto genuinas Royal®.

La garantía no incluye el desgaste anormal, daño como resultado de un accidente o del uso no adecuado de la aspiradora. Esta garantía no cubre los cepillos, bandas planas, bolsas, filtros o daño al ventilador. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le confiere derechos legales específicos y podría haber otros derechos también. (Los otros derechos varían de Estado a Estado en los EE.UU.)

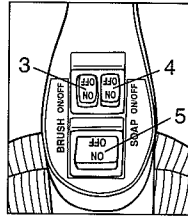
**IMPORTANTE: USE SOLAMENTE PARTES DE REPUESTO GENUINAS ROYAL®.
NOTA: REGRESE LA TARJETA DE GARANTÍA PARA REGISTRAR SU ASPIRADORA**

CARACTERÍSTICAS

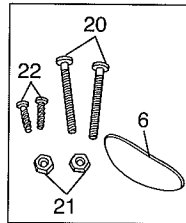
VISTA FRONTAL



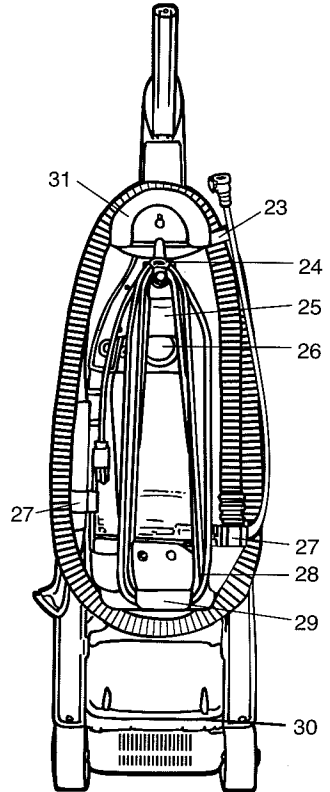
ASA



TORNILLOS



VISTA POSTERIOR



Vista de la parte frontal/Asa/ Tornillos

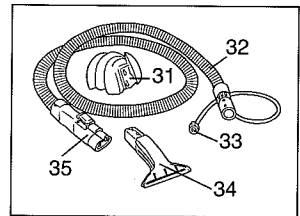
1. Asa
2. Activador de pulverización de solución
3. Cepillo activado/desactivado
4. Jabón activado/desactivado
5. Alimentación activada/desactivada
6. Cubierta de tornillo
7. Liberador de tanque de agua limpia
8. Asa para transporte de tanque de agua limpia
9. Tanque de agua limpia
10. Tanque de jabón
11. Tapa de drenaje
12. Dos cepillos giratorios
13. Boquilla frontal
14. Tanque de agua sucia
15. Desviador de piso/accesorios

16. Puerta de accesorios
17. Asa del tanque de agua sucia
18. Lengüeta de la boquilla del tanque de agua sucia
19. Seguro del tanque de agua sucia
20. Tornillos del asa frontal (grandes)
21. Tuercas del asa posterior
22. Tornillos del asa posterior (pequeños)

Vista de la parte posterior/ Accesorios

23. Abrazadera para la solución/manguera
24. Liberación Rápida del Cordón Eléctrico
25. Asa para transporte de la aspiradora
26. Tapa del tanque de agua limpia
27. Abrazaderas de la manguera
28. Cordón
29. Enrollamiento del cordón
30. Pedal de liberación del asa

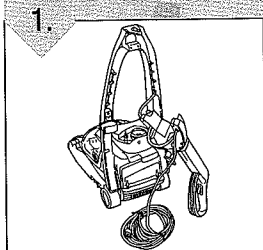
ACCESORIOS



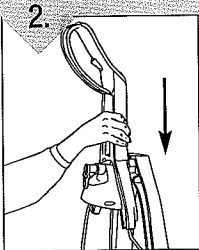
31. Almacenamiento de accesorios desmontable
32. Manguera
33. Conector del suministro de agua
34. Accesorio para tapicería (puede venir previamente conectado)
35. Activador del accesorio para tapicería

COMO ENSAMBLAR

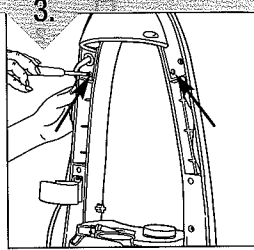
HERRAMIENTAS REQUERIDAS: DESTORNILLADOR EN CRUZ



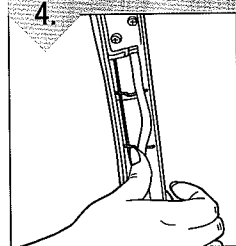
1. Retire con cuidado la lavadora de la caja. El asa está conectada al cuerpo de la unidad mediante un cordón. **NOTA:** NO tire ni jalonee el cordón.



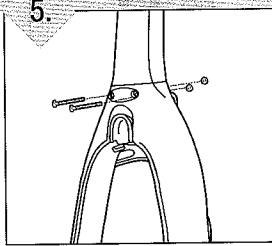
2. Alinee el asa superior con el asa inferior y aplique presión para colocarlas en su lugar.



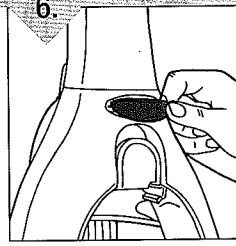
3. Asegure desde la parte posterior con los dos tornillos pequeños.



4. Pase el cordón a través de las ranuras ubicadas en la parte posterior del asa.

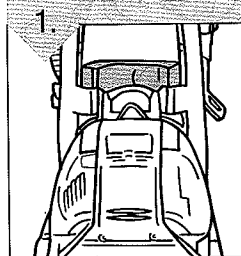


5. Coloque la tuerca en la hendidura ubicada en la parte posterior del asa superior. Mientras sujeta la tuerca en su lugar, inserte un tornillo GRANDE a través de la parte frontal del asa superior y apriételo. Repita el procedimiento con el segundo tornillo GRANDE.

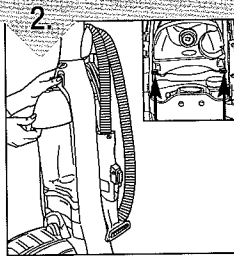


6. Retire el refuerzo de la cinta de la cubierta del tornillo y presione hasta que quede en su lugar.

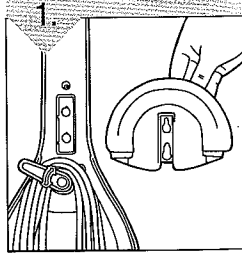
TANQUE DE AGUA LIMPIA



1. **NOTA:** Asegúrese de que el tanque de jabón esté en su lugar con el tubo de solución firmemente presionado dentro de la abertura del tubo.

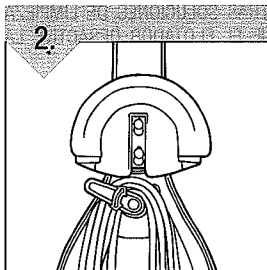


2. Alinee las ranuras del tanque de agua limpia con los postes de soporte ubicados al interior del asa. Incline hacia dentro el tanque de agua limpia y empujelo hasta que encaje en su lugar.

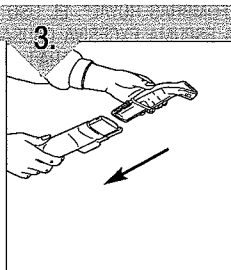


1. Para instalar el contenedor de accesorios, alinee las ranuras del contenedor de accesorios con las lengüetas redondas ubicadas en la parte posterior del asa (arriba de la abrazadera del cordón).

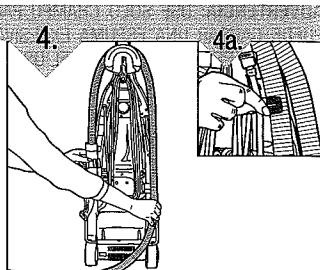
COMO ENSAMBLAR: CONTINUACIÓN



Deslice hacia abajo el contenedor de accesorios hasta que quede fijo en su lugar. **NOTA:** El contenedor de accesorios se puede desmontar para almacenamiento en la pared.



Conecte el accesorio para tapicería al extremo de la manguera presionando hasta que encaje en su lugar (el accesorio para tapicería puede venir previamente conectado).



Presione el accesorio para tapicería dentro de la abrazadera para manguera izquierda, envuelva la manguera alrededor del contenedor de accesorios comenzando en la ranura posterior del contenedor para almacenamiento. Fíjelo en su lugar empujando el extremo de la manguera dentro de la abrazadera para manguera del lado derecho. Presione la abrazadera de solución/manguera sobre la manguera para fijar el tubo de solución en su lugar (4a).

PREPARACIÓN DE LA ALFOMBRA/TAPICERÍA

IMPORTANTE: NO USE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS COMO ASPIRADORA EN SECO.

1. aspire bien la alfombra. Para obtener mejores resultados utilice una aspiradora Dirt Devil®. Para tener mejores resultados, use la aspiradora Royal® con cepillo rotatorio.
2. Retire tantos muebles de la habitación como sea posible. Si no puede retirar los muebles, coloque o papel aluminio debajo y alrededor de las patas de los muebles y déjelo puesto hasta que se haya secado la alfombra por completo.

REVISE LA SOLIDEZ DEL COLOR:

Antes de limpiar la alfombra/tapicería, haga una prueba de la solidez del color. Humedezca un paño blanco con la solución. Haga una prueba en un área pequeña en un closet o debajo de un cojín. Frote suavemente el paño sobre el área. Fíjese si los colores manchan el paño. Si el paño permanece blanco, puede considerarse segura la limpieza de la alfombra/tapicería.

SUGERENCIAS ÚTILES PARA LIMPIAR LA ALFOMBRA:

1. Antes de aspirar, determine los lugares del inicio y final, evitando caminar por las áreas aspiradas previamente.
2. No sature la alfombra con solución de limpieza cuando use la Lavadora de Alfombras.
3. En áreas percutidas, puede ser necesario dar más aplicaciones.
4. Tomará bastante tiempo para que la alfombra se seque bien.
5. Limpie con un paño la solución que haya caído en los muebles de madera para evitar que se dañen.
6. No camine por la alfombra hasta que esté completamente seca.
7. Una vez que la alfombra ha secado por completo, aspire la alfombra con una aspiradora que tenga cepillo rotatorio.
8. Enjuague la alfombra para eliminar los residuos de jabón y para que la alfombra se vea limpia durante más tiempo.

DESPUES DE LA LIMPIEZA:

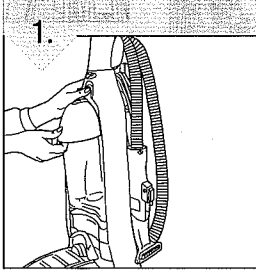
- Deje que la alfombra seque por completo. No camine por la alfombra hasta que esté seca.
- Si necesita caminar por la alfombra, coloque toallas blancas en las áreas donde va a caminar.
- Si no está seca la alfombra y si se deben volver a colocar los muebles en la habitación, use plástico o papel aluminio para evitar que se ensucie la alfombra.
- Limpie bien el tanque de agua sucia con agua caliente del grifo. Vea la página E12.

ADVERTENCIA: NO GUARDE LA LAVADORA DE ALFOMBRAS EN EL GARAGE O EN UN ÁREA DONDE PUDIERA CONGELARSE.

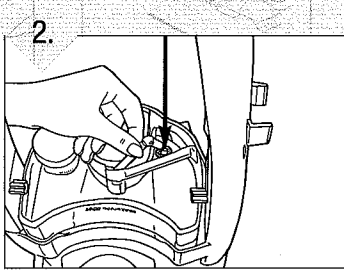
COMO OPERAR

ADVERTENCIA: USE SÓLO CHAMPÚ PARA ALFOMBRAS ROYAL®. EL USO DE OTRAS SOLUCIONES DE LIMPIEZA PUEDE CAUSAR UNA ESPUMA EXCESIVA. UNA ESPUMA EXCESIVA CAUSARÁ QUE EL FLOTADOR DESACTIVE LA LAVADORA PREMATURAMENTE. EL USO DE OTROS JABONES ANULARÁ LA GARANTÍA.

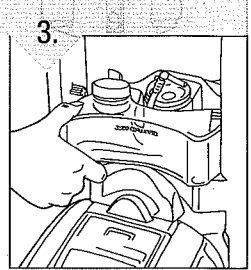
NOTA: Nunca deje la unidad desatendida si está encendida. Apáguela cuando vacíe y llene los tanques. NO sature la alfombra.



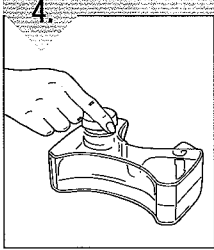
1. Retire el tanque de agua limpia presionando el liberador del tanque de agua limpia y jale el tanque sujetándolo por el asa. Colóquelo a un lado para llenarlo posteriormente.



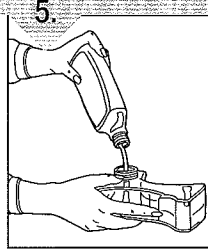
2. Mientras el tanque de agua está retirado, afloje el tanque de jabón jalando suavemente el tapón de la solución de la abertura del tapón. **NOTA:** El tanque de jabón puede llenarse mientras se encuentra en la lavadora. Tenga cuidado al realizar el llenado.



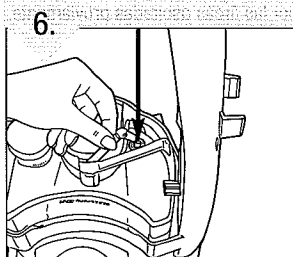
3. Retire el tanque de jabón jalándolo hacia arriba y hacia afuera.



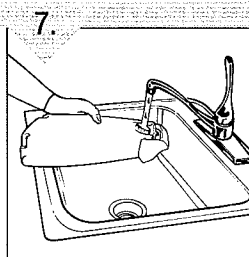
4. Quite la tapa del tanque de jabón.



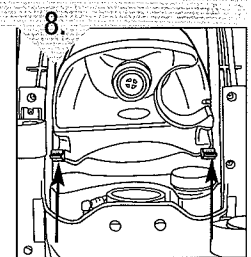
PRECAUCIÓN: NO LO LLENE DEMASIADO. DEJE APROXIMADAMENTE 1/4"-1/2" de espacio de aire. Llène el tanque con el champú para alfombras Royal®. **NOTA:** Un tanque de jabón lleno durará aproximadamente para cuatro (4) tanques de agua limpia llenos. La lavadora puede guardarse durante usos con jabón en el tanque de jabón, éste no tiene que retirarse después de cada uso. Sin embargo, el tanque de jabón debe enjuagarse periódicamente.



6. Vuelva a colocar la tapá del tanque de jabón. Vuelva a colocar el tanque de jabón en la aspiradora asegurándose de que el tubo de solución quede alineado con la ranura ubicada en la parte posterior del tanque de jabón. Presione firmemente el tubo de solución en la abertura del tapón del tanque de jabón.



7. Quite la tapa del tanque de agua limpia y colóquela en un lugar seguro. Llène lentamente el tanque de agua limpia con agua caliente de caño y vuelva a colocar la tapa.



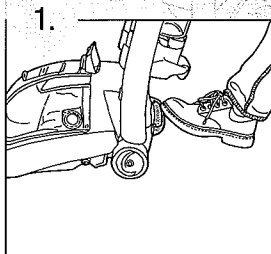
8. Vuelva a colocar el tanque de agua limpia alineando las ranuras del tanque de agua limpia con los postes de soporte ubicados al interior del asa. Balancee el tanque de agua limpia hacia adentro hasta que encaje en su lugar.

COMO OPERAR: CONTINUACIÓN

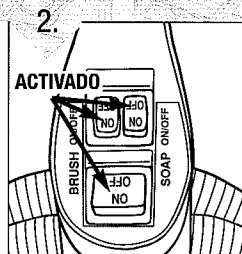
IMPORTANTE: PARA UNA LIMPIEZA CON MEJORES RESULTADOS USE UN MOVIMIENTO FIRME HACIA ADELANTE Y HACIA ATRÁS. LA LIMPIEZA DEBE HACERSE A LA MITAD DE LA VELOCIDAD DEL ASPIRADO EN SECO. PARA ÁREAS MUY SUCIAS, REPITA EL PROCEDIMIENTO SI ES NECESARIO.

IMPORTANTE: SI EL SONIDO DEL MOTOR CAMBIA A UN TONO ALTO, ESTO INDICA QUE EL TANQUE DE AGUA SUCIA ESTÁ LLENO Y DEBE VACIARSE.

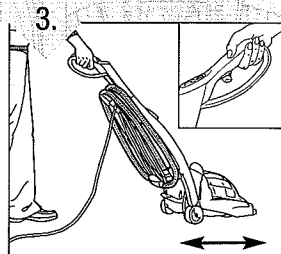
LIMPIEZA DE ALFOMBRAS



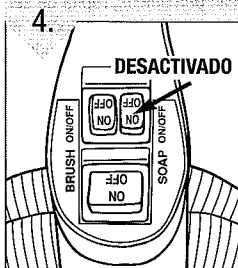
Enchufe el cordón en una toma de corriente con conexión a tierra. Presione el pedal de liberación del asa para colocar la aspiradora en la posición de limpieza.



Coloque el interruptor de **alimentación** principal, el interruptor del **cepillo** y el interruptor del **jabón** en la posición de activado.



Mientras presiona el activador de pulverización de solución, mueva lentamente la unidad hacia delante. Suelte el activador y tire de la unidad hacia atrás por la misma área para retirar el agua sucia y la solución de la alfombra. (Para áreas percutidas, repita de ser necesario).

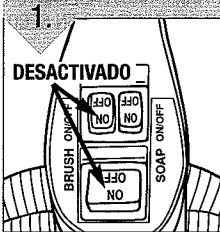


Para enjuagar la alfombra, coloque el interruptor de jabón en la posición desactivado. Repita el mismo procedimiento (como en el paso 3) con el agua tal como hizo con la solución de limpieza. Cuando el agua sucia llegue a la línea de llenado máximo en el tanque de agua sucia, vacíe el agua sucia (vea la página 12). **NOTA:** Si se recoge demasiada agua, el flotador desactivará la función de succión. Vacíe el tanque y vuelva a colocarlo, luego continúe con la limpieza.

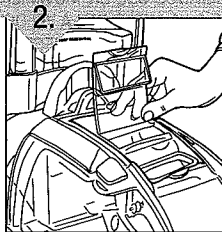
ALIMENTACIÓN	CEPILLO	JABÓN	RESULTADO
ON (ACTIVADO)	ON (ACTIVADO)	ON (ACTIVADO)	La aspiradora, la bomba*, el cepillo giratorio y el jabón están en posición activado. Se usa para lavar alfombras.
ON (ACTIVADO)	ON (ACTIVADO)	OFF (DESACTIVADO)	La aspiradora, la bomba* y el cepillo giratorio están en posición activado. Se usa para enjuagar alfombras.
ON (ACTIVADO)	OFF (DESACTIVADO)	ON (ACTIVADO)	La aspiradora, la bomba* y el jabón están en posición activado. Se usa para limpiar a través de los accesorios.
ON (ACTIVADO)	OFF (DESACTIVADO)	OFF (DESACTIVADO)	La aspiradora y la bomba* están activados. Se usa para enjuagar a través de los accesorios, o para aspirar agua sucia con el cepillo giratorio desactivado.
OFF (DESACTIVADO)	ON/OFF (ACTIVADO/ DESACTIVADO)	ON/OFF (ACTIVADO/ DESACTIVADO)	No hay alimentación eléctrica a la aspiradora, la bomba*, el cepillo giratorio o el jabón. Para activar cualquier motor, el interruptor de encendido debe colocarse en la posición activado.

*La bomba se activará al jalar el activador de dispensación de solución.

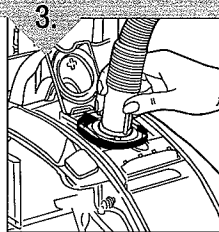
LIMPIEZA ARRIBA DEL PISO/ACCESORIOS



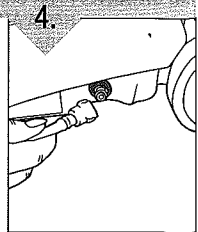
1. Coloque la aspiradora en su posición vertical. Coloque el interruptor del **cepillo** y el interruptor de **encendido** en la posición desactivado.



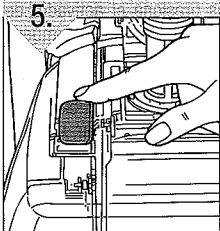
2. Retire la manguera de su posición de almacenamiento en la parte posterior de la aspiradora. Levante la puerta de accesorios ubicada en la parte superior del tanque de agua sucia.



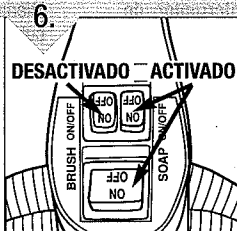
3. Inserte el extremo de la manguera en la abertura para herramientas y gire en sentido horario hasta que encaje en su lugar.



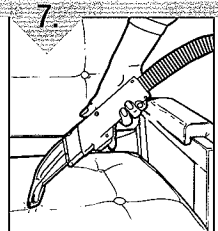
4. Conecte el conector de suministro de agua a la salida de suministro de agua y presione firmemente hasta que encaje en su lugar.



5. Mueva el desviador de piso/ accesorios hacia la posición de accesorios (hacia abajo).

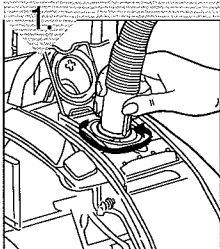


6. Para lavar tapicería, asegúrese de que el interruptor de **cepillo** esté en la posición desactivado, y los interruptores de **encendido** y **jabón** estén en la posición activado. **NOTA:** No sature la tapicería.

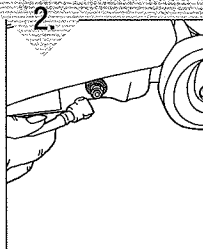


7. Mientras presiona el activador de pulverización de solución azul, mueva lentamente el accesorio hacia delante. Suelte el activador y tire del accesorio hacia atrás por la misma área para retirar el agua sucia y la solución de la tapicería. (Para áreas percutidas, repita de ser necesario.) Para enjuagar, recuerde colocar el interruptor del jabón en la posición desactivado y repetir el procedimiento. **NOTA:** Asegúrese de que la tapicería esté completamente seca antes de usar.

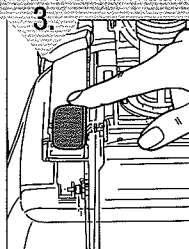
ACCESORIOS: DESMONTAJE Y ALMACENAMIENTO



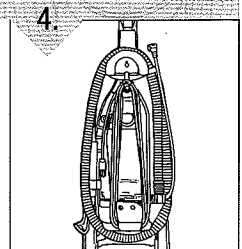
1. Quite la manguera de la puerta de accesorios girando hacia la izquierda para desbloquear. Cierre la puerta de accesorios hasta que encaje en su lugar.



2. Desconecte el conector del suministro de agua de la salida de suministro de agua presionando el botón gris y tirando del mismo.



3. Mueva el desviador de accesorio/piso a la posición de piso (hacia arriba).



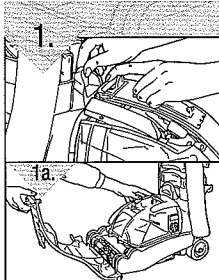
4. Vuelva a colocar los accesorios en su posición de almacenamiento en la parte posterior de la aspiradora (vea la página 6). **NOTA:** El accesorio de tapicería puede retirarse de la manguera para limpiar el interior del accesorio antes del almacenamiento.

COMO VACIAR Y LIMPIAR EL TANQUE DE AGUA SUCIA

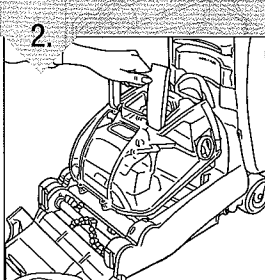
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO.

IMPORTANT: Su lavadora está equipada con una válvula de cierre dentro del tanque de agua sucia. Cuando se llena el tanque de agua sucia, el flotador (visto desde el lado del tanque) se eleva, cerrando el flujo de aire a través de la boquilla. Para obtener mejores resultados, use un movimiento suave y firme manteniendo la boquilla plana contra la alfombra. El inclinar la aspiradora y romper el sello de la boquilla y la alfombra causará que el flotador se eleve y cierre la succión. Una vez que se haya activado el flotador, vacíe el tanque de agua sucia. Si el tanque de agua parece no estar lleno, ponga el interruptor de encendido en la posición desactivado y espere que el flotador se restablezca. Si el flotador corta repetidamente la succión, vacíe el tanque de agua sucia.

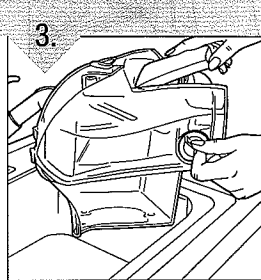
NOTA: Escuchará un cambio apreciable en el sonido de la aspiradora. Esto le indicará que necesita vaciar el tanque de agua sucia.



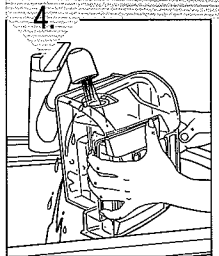
Oprima el seguro del tanque de agua sucia (1) y simultáneamente tire hacia arriba la lengüeta de la boquilla del tanque de agua sucia en dirección opuesta a la aspiradora (1a).



Retire el tanque de agua sucia levantando el asa del tanque de agua sucia y jalando el tanque fuera de su base. **NOTA:** La boquilla no necesita estar completamente retirada para vaciar el tanque de agua sucia.

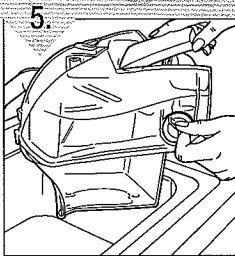


Coloque el tanque de agua sucia sobre un fregadero grande, quite la tapa del tanque de agua sucia rotándolo hacia la izquierda (en sentido antihorario) y colóquela en un lugar seguro. Vacíe el agua en el fregadero.

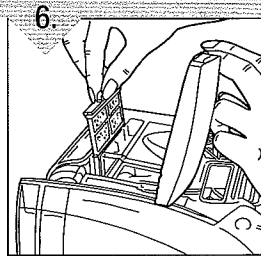


El tanque de agua sucia puede enjuagarse con agua de caño para eliminar los residuos. Límpielo con un paño y deje que se seque antes de guardarlo

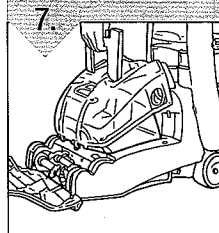
para evitar la formación de moho. **NOTA:** No use productos químicos durante la limpieza.



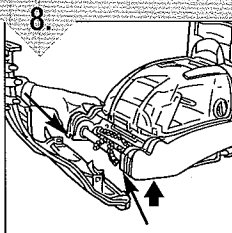
Vuelva a colocar la tapa en el tanque de agua sucia.



Levante el asa del tanque de agua sucia y tire hacia afuera el filtro para limpiarlo. Enjuáguelo con agua caliente y vuelva a colocarlo en el tanque de agua sucia.



Vuelva a colocar el tanque de agua sucia en la base de la aspiradora inclinando la boquilla hacia abajo dentro de la cubeta y colocándola en su lugar.



Levante con una mano la base frontal de la aspiradora en dirección opuesta a la alfombra. Alinee las lengüetas negras con las ranuras ubicadas en la boquilla frontal. Levante la boquilla frontal hacia la aspiradora y presione debajo del seguro hasta que encaje en su lugar.

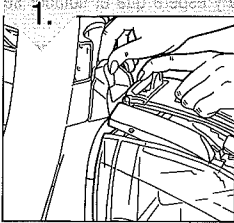
BANDA O CEPILLO: QUITAR Y REEMPLAZAR

HERRAMIENTA REQUERIDA: DESTORNILLADOR PHILLIPS

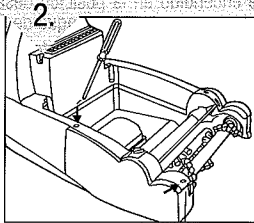
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES CAUSADAS POR LAS PARTES MÓVILES, DESCONECTE LA ASPIRADORA ANTES DE CAMBIAR LA BANDA.

ESTILO DE BANDA
4

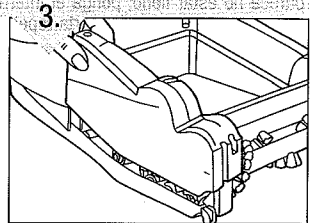
Para el reemplazo de la banda Estilo 4 por favor llame al 1-800-321-1134 o visite nuestro sitio web www.dirtdevil.com para localizar al distribuidor más cercano a usted.



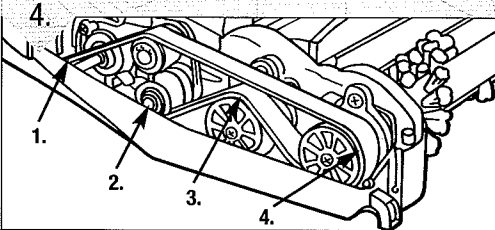
1. Retire el tanque de agua sucia y la boquilla frontal (vea la página 12), colóquelos a un lado.



2. Use un destornillador Phillips para quitar los dos (2) tornillos.

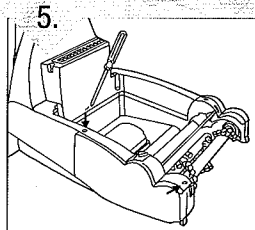


3. Quite la cubierta de la banda. Quite la banda rota. **NOTA:** Diagrama de la ubicación de la banda sobre la cubierta del motor.

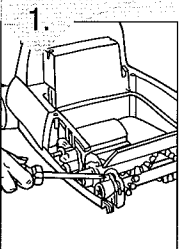


1. Enrolle la banda alrededor del eje posterior.
2. Enrolle la parte superior de la banda sobre la polea pequeña superior y la parte inferior de la banda debajo de la polea pequeña inferior.
3. Pase toda la banda sobre la primera polea grande.
4. Enrolle la banda alrededor de la polea frontal grande y rote el cepillo giratorio frontal hacia adelante hasta que la banda quede en su lugar.

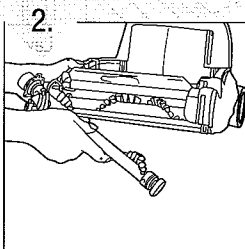
NOTA: Asegúrese de que toda la banda quede en la parte superior de la primera polea grande colocando suavemente el dedo sobre la parte superior para guiarla.



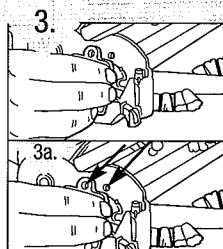
5. Vuelva a colocar la cubierta de la boquilla en su posición original. Fijela volviendo a colocar los dos (2) tornillos.



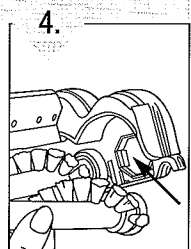
1. Retire el tornillo que mantiene el cepillo de rodillo en su sitio.



2. Incline la aspiradora en dirección opuesta a la alfombra. Sujete el cepillo giratorio y jale el lado derecho hacia fuera de su cámara. Incline el cepillo giratorio hacia el piso y quite la tapa plateada. Deslice el cepillo giratorio desgastado fuera de la aspiradora.



3. Para instalar un nuevo cepillo giratorio: Pase el cepillo giratorio a través de la abertura (3) hasta que la placa de roscar y el orificio de tornillo queden alineados (3a). **NOTA:** La tapa negra detrás de la placa de tornillo plateada estará a través del orificio.



4. Vuelva a colocar la tapa plateada al lado derecho del cepillo giratorio. Levante el cepillo giratorio y alínelo con la cámara del cepillo giratorio. Empuje la placa de roscar hacia el orificio de tornillo hasta que quede al ras y vuelva a colocar el tornillo.

CÓMO TRANSPORTAR LA LAVADORA

Para llevar la lavadora de una habitación a otra, use el asa para transporte ubicada en la parte posterior de la lavadora (vea la página 6). No use el asa del tanque de agua limpia para levantar la lavadora.

GUIA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES PERSONALES, DESCONECTE ANTES DE DAR SERVICIO

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN POSIBLE
La lavadora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cable no está conectado firmemente al tomacorriente. 2. El fusible está fundido o falló el interruptor. 3. Necesita servicio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte el enchufe firmemente. 2. Revise el fusible o el interruptor. Reemplace el fusible/vuelva a encender el interruptor. 3. Llévela al centro de servicio o llame al 1-800-321-1134.
La lavadora no recoge o presenta bajo ponder de succión	<ol style="list-style-type: none"> 1. La puerta de la manguera de boquilla no está cerrada. 2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente. 3. La boquilla no está instalada correctamente. 4. El desviador de piso/accesorios está en posición incorrecta. 5. El tanque de agua sucia está lleno. 6. Cepillo giratorio desgastado. 7. Banda rota o desgastada. 8. Está tapada la boquilla o el paso de polvo. 9. Está tapada la entrada de la manguera. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cierre la puerta del accesorio de manguera - Pág. E11. 2. Revise la información Como vaciar y limpiar el tanque de agua sucia - Pág. E12. 3. Revise la información Como vaciar y limpiar el tanque de agua sucia - Pág. E12. 4. Coloque el desviador en la posición correcta - Pág. E11. 5. Vacíe el tanque de agua sucia - Pág. E12. 6. Reemplace el cepillo giratorio - Pág. E13. 7. Reemplace la correa - Pág. E13. 8. Quite la manguera; elimine la obstrucción - Pág. E11. 9. Retire la manguera y limpie la entrada - Pág. E11.
Se sale agua de la lavadora	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua sucia está lleno. 2. El tanque de agua sucia no está instalado correctamente. 3. La manguera no está instalada correctamente. 4. El tanque de agua limpia no está correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cómo Vaciar el Tanque de Agua Sucia - Pág. E12. 2. Revise la información Como vaciar y limpiar el tanque de agua sucia - Pág. E12. 3. Revise la información sobre instalación de la manguera - Pág. E11. 4. Revise la información sobre la Instalación del Tanque de Agua Limpia - Pág. E9.
La lavadora no surte la solución	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de agua limpia no está instalado correctamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise Cómo Funciona - Pág. E9.
Los accesorios de la lavadora no recogen	<ol style="list-style-type: none"> 1. La manguera está taponada. 2. La entrada de la manguera está taponada. 3. El desviador de piso/accesorios está en posición incorrecta. 4. El tanque de agua sucia está lleno. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire la manguera y los accesorios; despeje la obstrucción - Pág. E11. 2. Retire la manguera y despeje la entrada - Pág. E11. 3. Coloque el desviador en la posición correcta - Pág. E11. 4. Vacíe el tanque de agua sucia - Pág. E12.
Los accesorios de la lavadora no surten espray	<ol style="list-style-type: none"> 1. La manguera de suministro de agua no está conectada apropiadamente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Conecte le conector del suministro de agua del gatillo y el conector de suministro de agua de la base - Pág. E11.
No hay dispensación de jabón	<ol style="list-style-type: none"> 1. El orificio del tubo de aspiración está tapado. 2. No hay jabón. 3. El interruptor del jabón está en la posición desactivado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Limpie el orificio del tubo de aspiración del tanque de jabón frotándolo con un paño caliente o remoje el extremo del tubo en agua caliente. 2. Llene el tanque de jabón con el champú para alfombras Royal® - Pág. E9. 3. Ponga el interruptor del jabón en la posición activado - Pág. E10.
No hay dispensación de agua	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de jabón está vacío con el interruptor de jabón en la posición activado. 2. Tanque de agua limpia vacío. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Llene el tanque de jabón o ponga el interruptor de jabón en la posición desactivado - Pág. E9, E10. 2. Llene el tanque de agua limpia - Pág. E9.

CUALQUIER OTRO SERVICIO DEBE SER REALIZADO POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SERVICIO SERVICIO AL CLIENTE (1-800-321-1134)

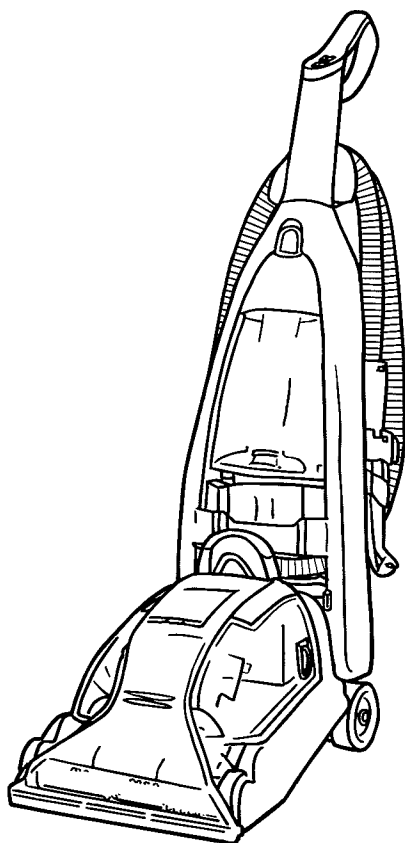
En caso de necesitar más ayuda, vea en las Páginas Amarillas para encontrar a un Distribuidor Autorizado Royal®. Los costos de transporte hacia y desde el sitio de reparación serán pagados por el propietario. Las partes de repuesto utilizadas en esta unidad son de reemplazo fácil y están disponibles a través de un Distribuidor Autorizado Royal® o en otras tiendas. Siempre identifique su aspiradora por medio del número de modelo y el código de fabricación cuando pida información u ordene partes de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte posterior de la aspiradora).

ROYAL

APPLIANCE MFG. CO.

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Notice d'utilisation et d'entretien



- Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser votre shampooineur.
- Nous pouvons vous aider à assembler votre shampooineur et à répondre à vos questions. Pour cela composez le :

1-800-321-1134
(É.U. et Canada)
www.royalvacuums.com

⚠ AVERTISSEMENT :
L'assemblage de l'appareil comprend des petites pièces. Ces dernières présentent un danger d'étouffement.

Consignez les renseignements ci-dessous pour pouvoir les consulter rapidement.

N° de modèle : _____

Code de fabrication : _____

(Le code de fabrication se trouve sur la partie inférieure arrière de l'aspirateur)

CE SHAMPOINEUR EST CONÇU POUR UN USAGE MÉNAGER UNIQUEMENT.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil ménager, vous devez prendre certaines précautions de sécurité, telles que :

- **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.**
- **RESPECTEZ TOUJOURS À LA LETTRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.**
- **PLACER L'ASPIRATEUR EN POSITION VERTICALE LORS DE L'UTILISATION DU TUYAU ET DES ACCESSOIRES.**
- **NE LAISSEZ PAS LE SHAMPOINEUR BRANCHÉ SANS SURVEILLANCE.**
- **AVERTISSEMENT : NE JAMAIS UTILISER D'OBJETS À ARÊTE VIVE POUR NETTOYER LE TUYAU CAR CECI POURRAIT L'ENDOMMAGER.**
- **À L'OCCASION, RETIREZ LES DÉBRIS DE LA BROSSE.**
- **AVERTISSEMENT : ASSEMBLEZ ENTIÈREMENT LE SHAMPOINEUR AVANT DE LE METTRE EN MARCHÉ**
- **AVERTISSEMENT : LES CORDONS, FILS ÉLECTRIQUES ET/OU CÂBLE FOURNIS AVEC CE PRODUIT CONTIENNENT DES PRODUITS CHIMIQUES Y COMPRIS DU PLOMB OU DES COMPOSÉS DU PLOMB CONNU PAR L'ÉTAT DE CALIFORNIE POUR SON EFFET CANCÉRIGÈNE, POUVANT ENTRAÎNER DES MALFORMATIONS CONGÉNITALES OU ENDOMMAGER LES ORGANES DE REPRODUCTION. LAVEZ-VOUS LES MAINS APRÈS TOUTE UTILISATION.**

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE DÉCHARGE ÉLECTRIQUE ET DE BLESSURE :

- Brancher uniquement à une prise de terre appropriée. Consulter les instructions de mise à terre.
- Ne pas quitter le shampoineur lorsqu'il est branché. Débrancher de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant entretien.
- Ne pas utiliser dehors. Un choc électrique pourrait se produire.
- Ne pas immerger. Pour réduire le risque de tout choc électrique – utiliser uniquement à l'intérieur et utiliser uniquement sur une moquette humidifiée par le processus de nettoyage.
- Ne pas permettre qu'il soit utilisé comme jouet. Être particulièrement attentif lors de l'utilisation par des enfants ou à leur proximité.
- Ne l'utiliser que tel que décrit dans ce manuel. N'utiliser que les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne pas utiliser avec un cordon ou une fiche endommagé. Si le dispositif ne fonctionne pas de façon satisfaisante, s'il est tombé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé dehors ou est tombé dans de l'eau, le retourner à un centre de service après-vente. Appeler le 1-800-321-1134 pour obtenir le centre après-ventes le plus proche.
- Ne pas tirer sur le cordon électrique ou porter l'aspirateur par le cordon. Ne pas utiliser le cordon comme poignée, ne pas fermer de porte sur le cordon, et ne pas entourer le cordon autour de bords tranchants ou de coins. Ne pas passer l'appareil

- au dessus du cordon. Tenir le cordon à distance des surfaces chauffées.
- Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, tenir la fiche, non le cordon.
 - Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec des mains mouillées.
 - Ne pas introduire d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser avec une ouverture bloquée; maintenir celles-ci exemptes de poussière, de peluche, de cheveux et de tout ce qui pourrait affecter le passage de l'air.
 - Garder les cheveux, les vêtements, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces en mouvement.
 - Ne pas ramasser quoi que ce soit qui brûle ou qui fume, tel que les cigarettes, les allumettes, ou les cendres chaudes.
 - Ne pas utiliser le shampooineur sans avoir le réservoir d'eau sale en place.
 - Mettre tous les commandes sur arrêt avant de débrancher.
 - Être particulièrement attentif lors du nettoyage d'escaliers.
 - Ne pas utiliser le shampooineur pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, tels que l'essence, ou l'utiliser dans des endroits où ceux-ci pourraient être présents.
 - Maintenir le shampooineur à même le sol. Seuls les aspirateurs tenus en main peuvent être posés sur du mobilier.
 - Arrêter la brosse pivotante lorsque l'on nettoie au-dessus du plancher.
 - Ne pas utiliser de rallonge électrique avec cet aspirateur.
 - Ranger le shampooineur à l'intérieur. Ranger le shampooineur après usage pour éviter les accidents.
 - L'emploi d'une tension incorrecte peut endommager le moteur et potentiellement blesser l'utilisateur. La tension adéquate est indiquée sur la plaque de le shampooineur.
 - Utiliser uniquement le Royal® Carpet & Rug Shampoo (Shampooing pour moquette et tapis Royal®).

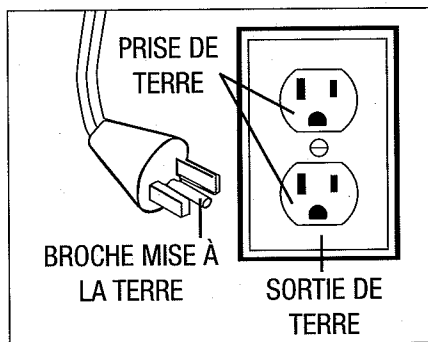
CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Votre aspirateur est muni d'un protecteur thermique afin de couper le moteur en cas de surchauffe. Si cela se produit, arrêtez l'aspirateur et débranchez-le. Examinez le système d'évacuation, d'aspiration, le tuyau, le godet à poussière et le deuxième filtre pour détecter toute obstruction. Videz le godet à poussière et nettoyez les filtres. Au bout de 30 minutes, le moteur aura refroidi et l'aspirateur sera de nouveau prêt à être utilisé. **REMARQUE :** *L'aspirateur doit demeurer à l'arrêt pendant la période de refroidissement de 30 minutes.*

INSTRUCTIONS DE MISE À LA TERRE

Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de mauvais fonctionnement ou de panne, la mise à la terre offre un conduit de moindre résistance au courant électrique ce qui réduit les risques d'électrocution. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation muni d'un conducteur et d'une prise de terre. La fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée correctement et mise à la terre en vertu des règlements et législations locales.

AVERTISSEMENT : Si le conducteur de mise à la terre n'est pas bien connecté, vous pouvez vous électrocuter. Consultez un électricien qualifié ou un technicien spécialisé si n'êtes pas sûr que la prise est correctement mise à la terre. Ne modifiez jamais la fiche fournie avec l'appareil - Si elle n'est pas compatible avec votre prise murale, demandez à un électricien qualifié d'installer une prise compatible.



Cet appareil doit être utilisé sur un circuit nominal de 120 volts et il est équipé d'une prise de mise à la terre ressemblant à celle de l'illustration ci-dessus. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur une prise dont la configuration est identique à celle de la fiche. Cet appareil ne peut être utilisé avec un adaptateur.

FÉLICITATIONS !

Vous êtes désormais l'heureux propriétaire d'un aspirateur vertical Royal®. Nous sommes persuadés que cet appareil vous satisfera pendant plusieurs années.

Nous avons conçu ce produit pour vous faciliter la vie.

Nous sommes très fiers de nos produits et nous espérons que vous serez aussi satisfait que nous de leur qualité et de leur performance.

Merci d'utiliser les produits Royal®.

Visitez notre site Web à www.royalvacuums.com.

TABLE DES MATIÈRES

Consignes de sécurité	Page 2, 3, 4
Caractéristiques	Page 6
Assemblage	Page 7, 8
Préparation de la moquette	Page 8
Fonctionnement	Page 9, 10, 11
Nettoyage de la moquette	Page 10
Nettoyage au-dessus des planchers/accessoires	Page 11
Accessoires : dépose et stockage	Page 11
Pour vider et nettoyer le réservoir d'eau sale	Page 12
Courroie ou rouleau brosse : dépose et remplacement	Page 13
Comment porter votre shampooineur	Page 14
Guide de dépannage	Page 14

GARANTIE

Royal Appliance Mfg. Co. garantit au consommateur que cet aspirateur est exempt de vices de matériau ou de fabrication à compter de sa date d'achat d'origine. Consultez le carton d'emballage du shampooineur de moquette pour déterminer la durée de la garantie et conservez votre reçu d'achat d'origine pour justifier la date d'entrée en vigueur de la période de garantie.

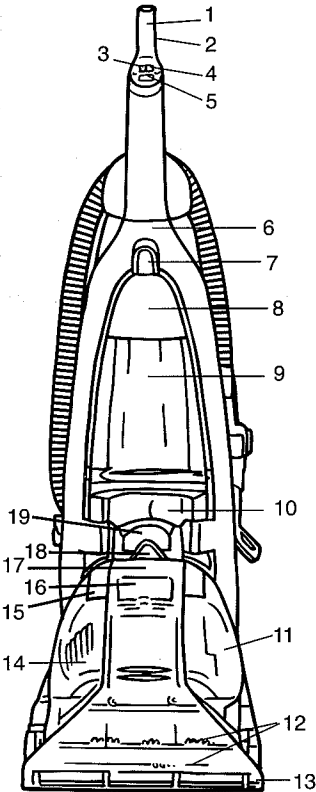
Si l'aspirateur fait défaut pendant la période couverte par la garantie, nous réparerons ou remplacerons gratuitement toute pièce défectueuse. L'appareil entier doit être retourné port payé à n'importe quel point de vente ou de service en vertu des garanties autorisées ROYAL®. Veuillez inclure une description détaillée du problème, la date d'achat, une copie du reçu d'achat d'origine ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone. Si aucun centre de service ne se trouve dans votre région, communiquez avec l'usine au numéro 1-800-321-1134, au CANADA et aux ÉTATS-UNIS. N'utilisez que les pièces de rechange Royal® authentiques.

Cette garantie ne couvre pas l'usure inhabituelle, les dommages causés par les accidents ou un usage abusif de l'aspirateur. Elle ne couvre pas non plus les brosses, les courroies plates, les sacs, les ampoules ou les dommages au ventilateur. Cette garantie ne couvre pas les réparations non autorisées. Cette garantie vous confère des droits reconnus par la loi et peut-être aussi d'autres droits. (Les autres droits peuvent varier d'un État à l'autre aux États-Unis.)

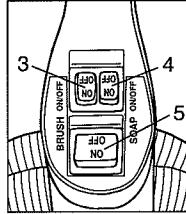
IMPÓRTANT : N'UTILISEZ QUE LES PIÈCES DE RECHANGE ROYAL® AUTHENTIQUES.
REMARQUE : RENVOYEZ LA FICHE DE GARANTIE POUR ENREGISTRER VOTRE ASPIRATEUR

CARACTÉRISTIQUES

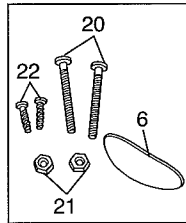
AVANT



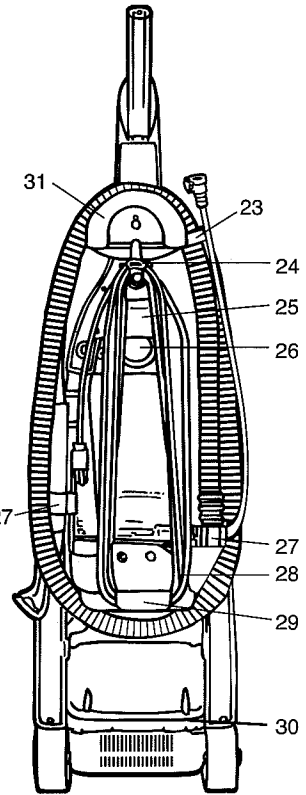
POIGNÉE



VIS



ARRIÈRE



Avant/Poignée/Vis

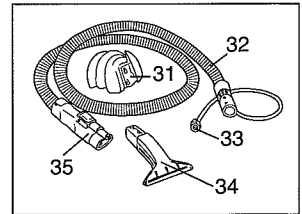
1. Manche de la poignée
2. Gâchette de pulvérisation de la solution
3. Brosse On/Off
4. Shampooing On/Off
5. Alimentation On/Off
6. Tête de vis
7. Bouton de déverrouillage du réservoir d'eau propre
8. Poignée de transport du réservoir d'eau propre
9. Réservoir d'eau propre
10. Réservoir à shampooing
11. Bonde de vidange
12. Double rouleau-brosse
13. Suceur frontal
14. Réservoir d'eau sale
15. Manette Sol/Outils
16. Trappe à accessoires
17. Poignée du réservoir d'eau sale
18. Onglet du suceur du réservoir d'eau sale

19. Verrou du réservoir d'eau sale
20. Vis de la poignée avant (Grande taille)
21. Écrous de la poignée arrière (Petite taille)

Arrière

22. Vis de la poignée arrière (Petite taille)
23. Attache du tuyau/solution
24. Déclencheur instantané du cordon
25. Poignée de transport du shampooineur de moquette
26. Bouchon du réservoir d'eau propre
27. Attaches du tuyau
28. Cordon d'alimentation
29. Dispositif d'enroulement du cordon
30. Pédale de déclenchement de la poignée
31. Compartiment de rangement détachable des outils

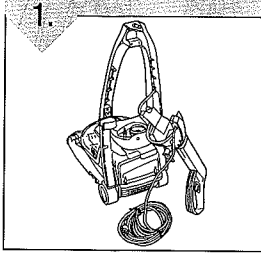
ACCESSOIRES



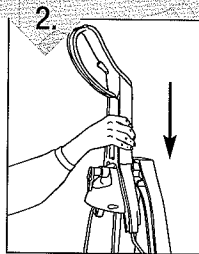
32. Tuyau
33. Connecteur de l'alimentation en eau
34. Accessoire pour meubles (peut être fourni pré-connecté à l'appareil)
35. Gâchette de l'accessoire pour meubles

ASSEMBLAGE

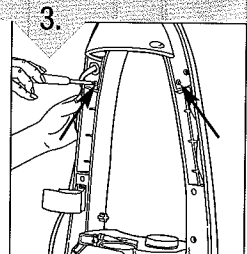
OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME



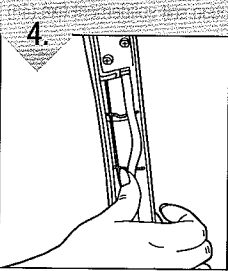
Sortez votre shampoineur de sa moquette de son emballage en faisant attention de ne pas l'abîmer. La poignée est reliée au corps de l'appareil par un fil électrique. **REMARQUE** : NE TIREZ PAS sur ce fil.



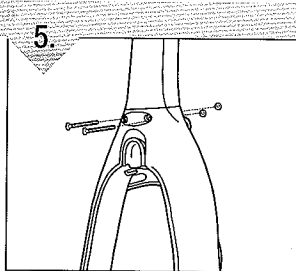
Alignez la poignée supérieure avec la poignée inférieure et poussez-la jusqu'à ce qu'elle s'emboîte.



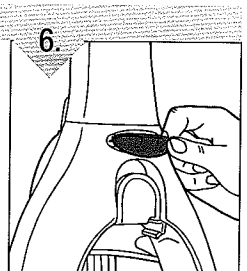
Fixez-la en montant les deux petites vis sur la partie arrière.



Faites passer le fil à travers les fentes situées derrière la poignée.

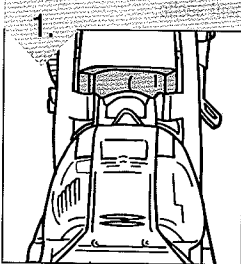


Placez l'écrou dans le creux situé derrière la poignée supérieure. Tout en maintenant l'écrou, insérez une VIS DE GRANDE TAILLE dans la partie avant de la poignée supérieure et serrez-la. Recommencez ce processus avec une deuxième VIS DE GRANDE TAILLE.

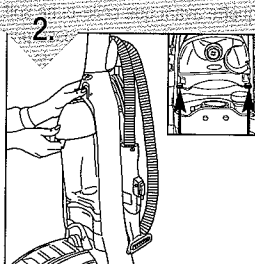


Enlevez le scotch qui se trouve sur le dessus de la vis et appuyez jusqu'à ce qu'elle soit en place.

RÉSERVOIR D'EAU PROPRE

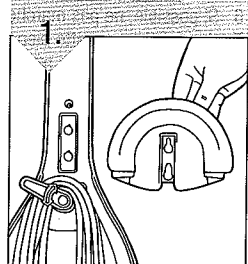


REMARQUE : Assurez-vous que le réservoir à shampoing est à sa place, et que le tube de solution est bien inséré dans son orifice.



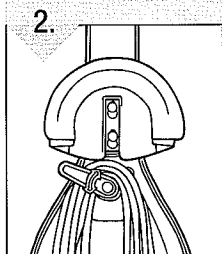
Alignez les encoches du réservoir d'eau propre avec les pattes de soutien situées à l'intérieur de la poignée. Penchez le réservoir d'eau propre légèrement vers l'avant et poussez-le jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

RANGEMENT DES ACCESSOIRES



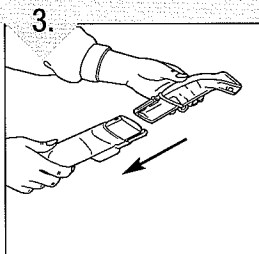
Afin d'installer le support à outils, alignez ses encoches avec les rondelles situées derrière la poignée (au-dessus de l'attache rapide du fil).

ASSEMBLAGE : SUITE

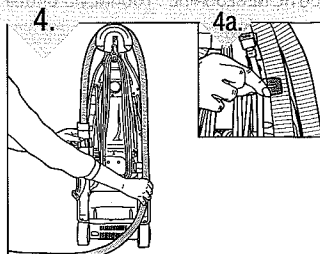


Faites glisser le support à outils jusqu'à ce qu'il soit solidement installé.

REMARQUE : Vous pouvez démonter le support à outils pour l'accrocher au mur.



Branchez l'accessoire pour meubles sur l'extrémité du tuyau en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Il est possible que l'accessoire pour meubles soit déjà connecté).



Insérez l'accessoire pour meubles dans le raccord de tuyau de gauche, enroulez le tuyau autour du support d'outils en commençant par le faire passer sur l'encoche arrière. Fixez-le solidement en insérant l'extrémité du tuyau dans le raccord de tuyau de droite. Enfoncez le raccord de tuyau/solution dans le tuyau afin que le tube de solution soit solidement fixé (4a).

PRÉPARATION DE LA MOQUETTE/DÉS MEUBLES

IMPORTANT : N'UTILISEZ PAS LE SHAMPOUINEUR DE MOQUETTE EN TANT QU'ASPIRATEUR SEC.

1. Aspirer la moquette à fond. Pour obtenir de meilleurs résultats, utiliser un aspirateur Royal® muni d'un
2. Enlever le plus de meubles possible de la pièce. Si cela n'est pas possible, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les pieds, et autour, jusqu'à ce que la moquette soit complètement sèche.

VÉRIFICATION DE LA SOLIDITÉ DE LA COULEUR :

Avant de nettoyer la moquette, faire un essai de la solidité de la couleur. Humecter un chiffon blanc de solution. Faire un essai sur une petite surface dans un placard. Frotter délicatement le tissu sur la surface. Vérifier chaque couleur pour décoloration. Si le tissu reste propre, la moquette doit pouvoir se nettoyer sans risques.

CONSEILS PRATIQUES DE NETTOYAGE DE MOQUETTE :

1. Avant de nettoyer, décider de l'endroit où l'on commence et où l'on finit, en veillant bien à ne pas marcher sur les parties préalablement nettoyées.
2. Ne saturez pas la moquette de produit de nettoyage en utilisant le shampoineur de moquette.
3. Pour les surfaces extrêmement sales, plusieurs applications sont peut-être nécessaires.
4. Laissez les meubles/la moquette sécher pendant longtemps
5. Essuyer la solution de nettoyage des boiseries et du bois pour éviter de les endommager.
6. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
7. Une fois la moquette bien sèche, l'aspirer avec un rouleau-brosse pivotant.
8. Rincez la moquette afin de vous débarrasser de tout résidu de shampoing. Ainsi, votre moquette restera propre plus longtemps.

APRÈS LE NETTOYAGE:

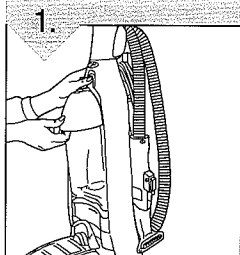
- Laissez la moquette sécher complètement. Si possible, ne pas marcher sur la moquette avant que celle-ci ne soit complètement sèche.
- Si on a besoin de marcher sur la moquette, placer des serviettes blanches sur les endroits sur lesquels doit marcher.
- Si la moquette n'est pas sèche, et que le mobilier doit être remis en place, mettre du plastique ou du papier d'aluminium sous les meubles pour éviter de tacher la moquette.
- Bien nettoyer le réservoir d'eau sale avec de l'eau chaude du robinet. Consulter la page 12.

AVERTISSEMENT : NE RANGEZ PAS VOTRE SHAMPOUINEUR DANS VOTRE GARAGE OU DANS UN ENDROIT OÙ IL POURRAIT GELER.

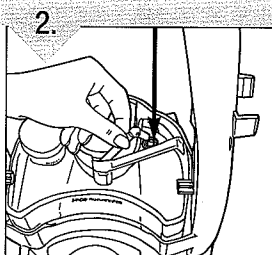
FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT : N'UTILISEZ QUE LE SHAMPOOING POUR MOQUETTE ET TAPIS ROYAL®. TOUT AUTRE PRODUIT NETTOYANT POURRAIT ÊTRE TROP MOUSSANT. S'IL Y A TROP DE MOUSSE, LE FLOTTEUR PEUT ARRÊTER LE SHAMPOINEUR DE MOQUETTE SANS QUE VOUS LE DÉSIRIEZ. L'UTILISATION D'AUTRES SHAMPOOINGS ENTRAÎNERA L'ANNULATION DE VOTRE GARANTIE.

REMARQUE : Ne laissez jamais l'appareil en marche et sans surveillance. Arrêtez-le lorsque vous videz ou que vous remplissez les réservoirs. NE versez PAS trop de liquide sur la moquette.

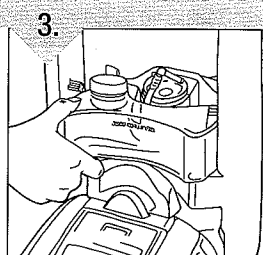


1. Enlevez le réservoir d'eau propre en appuyant sur son verrou et en tirant le réservoir par la poignée. Mettez-le de côté, vous le remplirez plus tard.

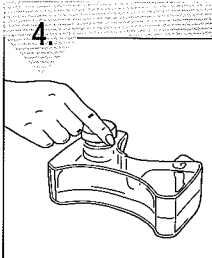


2. Alors que vous retirez le réservoir d'eau propre, desserrez le réservoir à shampooing en tirant doucement sur le bouchon du tube de solution.

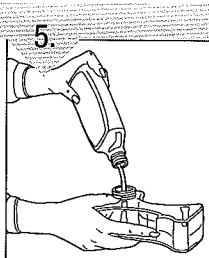
REMARQUE : Vous pouvez remplir le réservoir à shampooing sans le démonter du shampooineur de moquette. Remplissez-le avec précaution.



3. Enlevez le réservoir à shampooing en le soulevant et en le tirant vers vous.

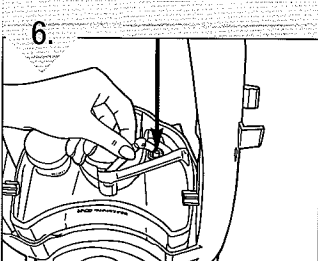


4. Enlevez le bouchon du réservoir à shampooing.

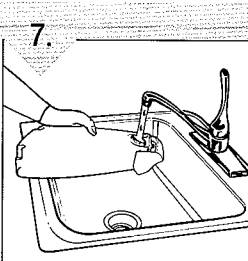


ATTENTION : NE REMPLISSEZ PAS TROP LE RÉSERVOIR. LAISSEZ UN ESPACE D'1/4 À 1/2 po D'AIR. Remplissez le réservoir de shampooing pour tapis et moquette Royal®.

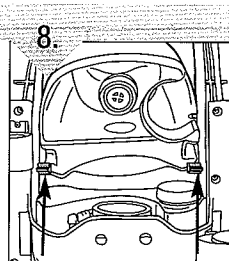
REMARQUE : Le contenu d'un réservoir à shampooing servira de mélange à environ quatre (4) réservoirs d'eau propre. Entre chaque utilisation, vous pouvez ranger le shampooineur de moquette sans avoir à vider le réservoir à shampooing. Vous devez cependant rincer ce réservoir de temps en temps.



6. Remplacez le bouchon du réservoir à shampooing. Remplacez le réservoir à shampooing de l'appareil en vous assurant que le tube de solution est aligné sur les encoches situées à l'arrière du réservoir à shampooing. Connecter fermement le tube de solution à son orifice de fixation au réservoir à shampooing.



7. Enlevez le bouchon du réservoir d'eau propre et gardez-le en lieu sûr. Remplissez doucement le réservoir d'eau propre avec de l'eau chaude du robinet et remplacez le bouchon.



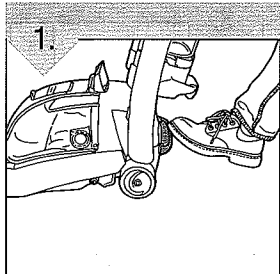
8. Réinstallez le réservoir d'eau propre en alignant ses encoches avec les pattes de soutien situées à l'intérieur de la poignée. Faites pivoter le réservoir d'eau propre vers l'intérieur jusqu'à ce qu'il s'emboîte.

FONCTIONNEMENT : SUITE

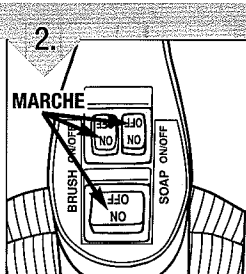
IMPORTANT : POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS, PASSEZ L'APPAREIL D'AVANT EN ARRIÈRE SANS VOUS ARRÊTER. ALLEZ DEUX FOIS PLUS LENTEMENT QUE POUR ASPIRER DES DÉTRITUS SECS. AU BESOIN, RÉPÉTEZ L'OPÉRATION DANS LES ENDROITS TRÈS SALES.

IMPORTANT : SI LE SON DU MOTEUR DEVIENT TRÈS AIGU, CELA VEUT DIRE QUE LE RÉSERVOIR D'EAU SALE EST PLEIN ET DOIT ÊTRE VIDÉ.

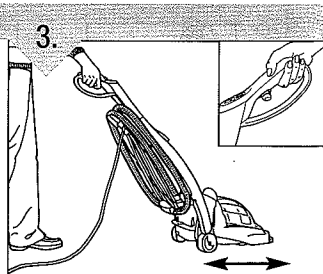
NETTOYAGE DE MOQUETTE



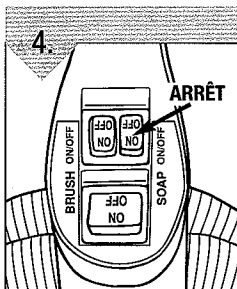
Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de terre. Appuyez sur la pédale pour mettre le shampooineur de moquette en position de nettoyage.



Mettez les interrupteurs **power, brush et soap** sur ON.



Tirez sur la gâchette de pulvérisation de la solution tout en poussant lentement l'appareil. Relâchez la gâchette et tirez l'appareil vers l'arrière, en suivant la même trajectoire, pour aspirer l'eau et la solution sales de la moquette. (Pour les surfaces extrêmement tachées, répéter si nécessaire).

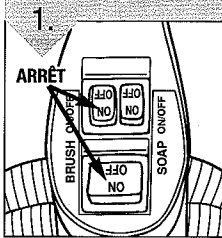


Pour rincer la moquette, mettez l'interrupteur shampooing sur OFF. Recommencez le même processus (c'est à dire celui de l'étape 3) en utilisant de l'eau au lieu de la solution nettoyante. Videz l'eau sale lorsque son niveau atteint la ligne maximum du réservoir d'eau sale (voir la page 12). **REMARQUE :** Si vous aspirez trop d'eau, un flotteur arrêtera automatiquement le processus d'aspiration. Videz le réservoir et replacez-le, puis continuez à nettoyer.

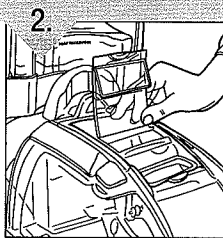
ALIMENTATION	BROSSE	SHAMPOOING	RÉSULTATS
ON (MARCHÉ)	ON (MARCHÉ)	ON (MARCHÉ)	Le shampooineur de moquette, la pompe*, le rouleau-brosse et le shampooing sont activés. Utilisés pour shampooiner la moquette.
ON (MARCHÉ)	ON (MARCHÉ)	OFF (ARRÊT)	Le shampooineur de moquette, la pompe* et le rouleau-brosse sont activés. Utilisés pour rincer la moquette.
ON (MARCHÉ)	OFF (ARRÊT)	ON (MARCHÉ)	Le shampooineur de moquette, la pompe* et le le shampooing sont activés. Utilisés pour nettoyer par le biais d'accessoires.
ON (MARCHÉ)	OFF (ARRÊT)	OFF (ARRÊT)	Le shampooineur de moquette et la pompe* sont activés. Utilisés pour rincer par le biais des accessoires ou pour aspirer l'eau sale lorsque l'interrupteur du rouleau-brosse est sur OFF.
OFF (ARRÊT)	ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)	ON/OFF (MARCHÉ/ARRÊT)	Le shampooineur de moquette, la pompe*, le rouleau-brosse ou le shampooing ne sont pas alimentés. L'interrupteur d'alimentation doit être sur ON afin que les moteurs soient alimentés en électricité.

* La pompe se met en marche lorsque vous tirez sur la gâchette de distribution de la solution.

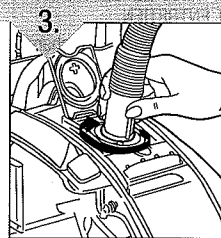
NETTOYAGE AU-DESSUS DES PLANCHERS/ACCESSOIRES



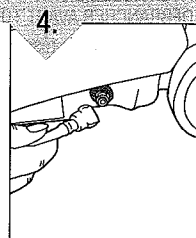
1. Mettez le shampooineur de moquette en position verticale. Mettez l'interrupteur **brush** et **power** sur OFF.



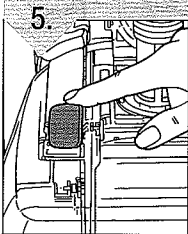
2. Dégagez le tuyau rangé à l'arrière du shampooineur de moquette. Soulevez la trappe à outils située sur le dessus du réservoir d'eau sale.



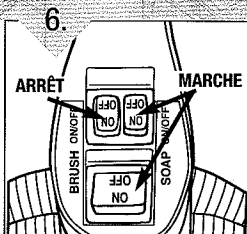
3. Insérez l'extrémité du tuyau dans l'orifice de fixation des outils et faites le tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



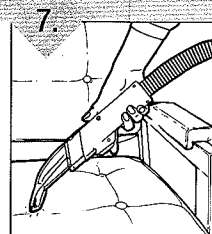
4. Attachez le connecteur d'alimentation d'eau à l'orifice d'alimentation d'eau et appuyez fermement dessus jusqu'à ce qu'il s'emboîte.



5. Mettez la manette Sol/Outils en position outils (vers le bas).

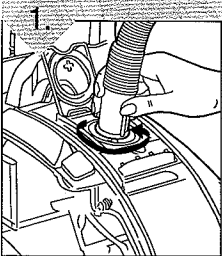


6. Lorsque vous shampooinez les meubles, assurez-vous que l'interrupteur **brush** est sur OFF et que les interrupteurs **power** et **soap** sont sur ON. **REMARQUE** : Ne versez pas trop de shampooing sur les meubles.

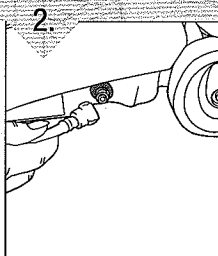


7. Tout en tirant sur la gâchette de pulvérisation de la solution bleue, poussez doucement l'accessoire vers l'avant. Relâchez la gâchette et tirez l'accessoire vers l'arrière en suivant la même trajectoire, afin d'aspirer l'eau sale et la solution de la moquette. (Pour les endroits extrêmement sales, répéter si nécessaire.) **REMARQUE** : Assurez-vous que les meubles sont complètement secs avant de les nettoyer.

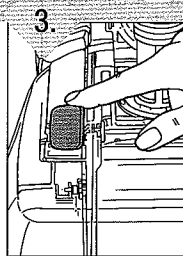
ACCESSOIRES : DÉPOSE ET STOCKAGE



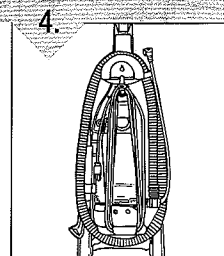
1. Débranchez le tuyau de la trappe à outils en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre afin de le débloquer. Appuyez sur la trappe à outils jusqu'à ce qu'elle se ferme.



2. Débranchez le connecteur de l'alimentation en eau de l'orifice d'alimentation en eau en tirant dessus tout en appuyant sur le bouton gris.



3. Mettez la manette Sol/Outils en position Sol (position verticale).



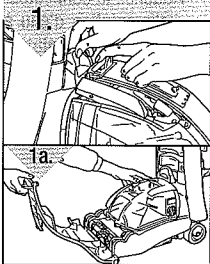
4. Remettez les outils dans leur compartiment de stockage, à l'arrière du shampooineur de moquette (voir page 6). **REMARQUE** : Les accessoires destinés à nettoyer les meubles peuvent être détachés du tuyau pour être nettoyés avant d'être stockés.

POUR VIDER ET NETTOYER LE RÉSERVOIR D'EAU SALE

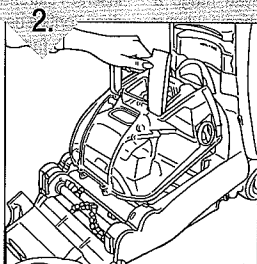
AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT – DÉBRANCHER AVANT TOUT ENTRETIEN.

IMPORTANT : Le réservoir d'eau sale de votre shampooineur est équipé d'une valve d'arrêt. Une fois que le réservoir d'eau sale est plein, le flotteur (visible à partir du côté du réservoir) s'élèvera, coupant par la même l'arrivée d'air par le suceur. Afin d'obtenir les meilleurs résultats possibles, maintenez le suceur à plat sur le tapis et manipulez-le calmement, sans mouvement brusque. Si vous faites légèrement basculer le shampooineur de moquette le flotteur s'élèvera et l'appareil n'aspire plus. Une fois que le flotteur est activé, videz le réservoir d'eau sale. Si le réservoir n'est pas plein, placez l'interrupteur d'alimentation sur OFF, attendez que le flotteur se stabilise puis redémarrez l'appareil. Si le flotteur provoque à plusieurs reprises l'arrêt du phénomène d'aspiration, videz le réservoir d'eau sale.

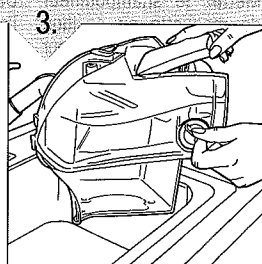
REMARQUE : On entendra un changement considérable dans le son de l'aspirateur. Ceci signifie qu'il faut vider le réservoir d'eau sale.



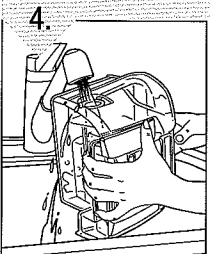
Appuyez sur le verrou du réservoir d'eau sale (1) tout en tirant la partie avant de ce dernier vers le haut et en l'éloignant du shampooineur de moquette (1a).



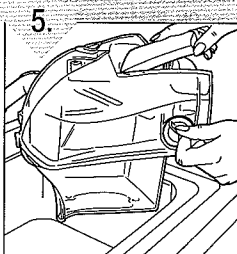
Retirez le réservoir d'eau sale en tirant sur sa poignée et en le détachant de son socle. **REMARQUE :** Vous n'avez pas besoin de retirer complètement le suceur pour pouvoir vider le réservoir d'eau sale.



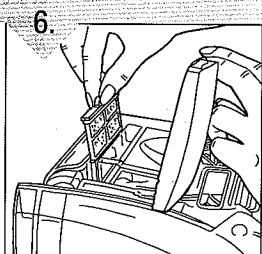
Placez le réservoir au-dessus d'un évier de grande taille et dévissez son bouchon en le faisant tourner vers la gauche (dans le sens contraire des aiguilles d'une montre). Rangez le bouchon dans un endroit sûr. Videz l'eau dans l'évier.



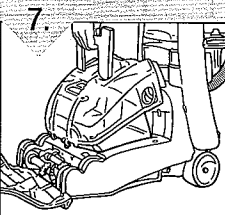
Rincez le réservoir d'eau sale avec de l'eau du robinet chaude afin de nettoyer toute saleté. Avant de ranger le réservoir, séchez le soigneusement à l'aide d'un chiffon afin qu'il ne moisisse pas. **REMARQUE :** N'utilisez JAMAIS de produits chimiques durant le nettoyage.



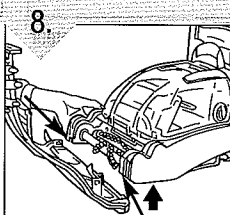
Refermez le réservoir à l'aide de son bouchon.



Soulevez la poignée du réservoir d'eau sale et retirez le filtre afin de le nettoyer. Rincez ce dernier à l'eau chaude avant de le réinstaller.



Remontez le réservoir d'eau sale sur le socle du shampooineur de moquette en appuyant tout d'abord sur sa partie avant puis en le laissant s'emboîter.



D'une main, soulevez la partie avant du shampooineur de moquette jusqu'à ce qu'elle ne touche plus le tapis. Alignez alors les onglets noirs avec les encoches situées sur le suceur avant. Soulevez la partie avant du réservoir vers le haut, en direction de shampooineur de moquette et appuyez en dessous du verrou jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

COURROIE OU ROULEAU BROSSE : DÉPOSE ET REMPLACEMENT

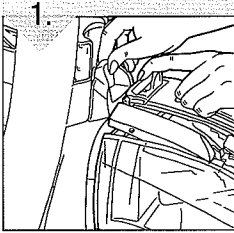
OUTIL NÉCESSAIRE : TOURNEVIS CRUCIFORME

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE BLESSURES DUES À DES PIÈCES EN MOUVEMENT, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT DE CHANGER LA COURROIE.

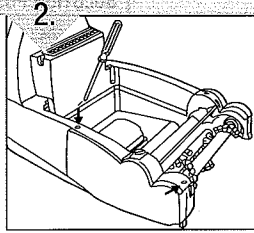
MODÈLE DE COURROIE

4

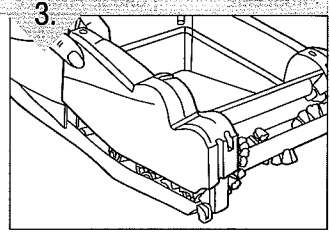
Pour remplacer la courroie modèle 4, veuillez appeler le 1-800-321-1134 ou visiter notre site à www.dirtdevil.com pour connaître le revendeur le plus proche.



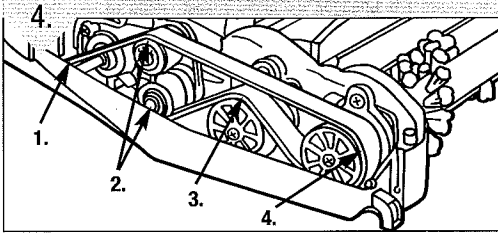
1. Enlevez le réservoir d'eau sale ainsi que le suceur frontal (voir la page 12) et mettez-les de côté.



2. Enlevez les deux (2) vis à l'aide d'un tournevis Phillips.

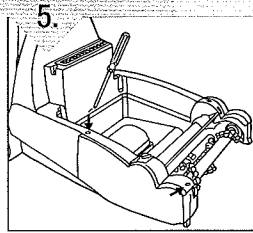


3. Enlevez le couvercle de la courroie. Enlevez la courroie usagée. **REMARQUE :** Le diagramme d'installation de la courroie se trouve sur le couvercle du moteur.

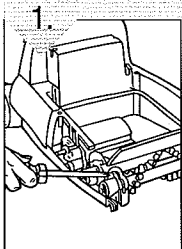


1. Enroulez la courroie autour de l'arbre arrière.
2. Faites passer la partie supérieure de la courroie sur la petite roue supérieure et la partie inférieure de la courroie en dessous de la petite roue inférieure.
3. Faites passer toute la courroie sur la première grande roue.
4. Enroulez la courroie autour de la grande roue avant et faites tourner le rouleau-brosse avant en avant jusqu'à ce que la courroie soit à sa place.

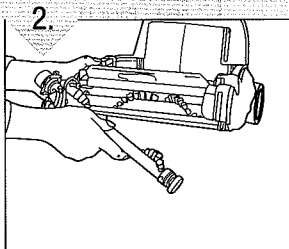
REMARQUE : En exerçant une légère pression du doigt, acheminez la totalité de la courroie au-dessus de la première grande roue.



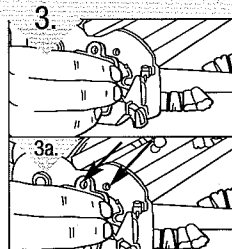
5. Remettez le couvercle du suceur en place. Fixez-le à l'aide des deux (2) vis que vous aviez enlevées.



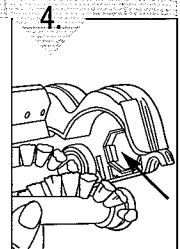
1. Remettez le couvercle du suceur en place. Fixez-le à l'aide des deux (2) vis que vous aviez enlevées.



2. Soulevez légèrement le shampooineur jusqu'à ce qui ne repose plus complètement sur la moquette. Tirez sur le côté droit du rouleau-brosse afin de l'extraire de son boîtier. Penchez le rouleau-brosse jusqu'à ce qu'il touche le sol et enlevez le capuchon argenté. Faites glisser le rouleau-brosse usagé jusqu'à ce qu'il se dégage complètement du shampooineur de moquette.



3. Pour installer un nouveau rouleau-brosse : Insérez le rouleau-brosse neuf dans l'ouverture prévue à cet effet (3). Poussez-le jusqu'à ce que la filière et le trou de vis soit alignés (3a). **REMARQUE :** Le capuchon noir situé derrière la filière argentée de la vis sera inséré dans le trou.



4. Remplacez le capuchon argenté sur le côté droit du rouleau-brosse. Soulevez ce dernier et alignez-le avec son boîtier. Appuyez sur la filière de la vis jusqu'à ce qu'elle sorte du trou, puis remplacez la vis.

COMMENT PORTER VOTRE SHAMPOINEUR

Empoignez la poignée située à l'arrière de l'appareil afin de le porter de pièce en pièce (voir la page 6). Ne soulevez jamais le shampooineur de moquette par la poignée du réservoir d'eau propre.

GUIDE DE DÉPANNAGE

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE SE BLESSER, DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR AVANT LE SERVICE.

PROBLEME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION POSSIBLE
La shampooineuse ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La fiche du cordon d'alimentation n'est pas bien insérée dans la prise de courant. 2. Un fusible est grillé ou le disjoncteur est déclenché. 3. L'appareil doit être entretenu. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez fermement le cordon d'alimentation. 2. Vérifiez le fusible ou le disjoncteur. Remplacez le fusible ou réenclenchez le disjoncteur. 3. Apportez l'appareil au centre de réparation ou téléphonez au 1-800-321-1134.
La shampooineuse n'aspire pas ou aspire mal.	<ol style="list-style-type: none"> 1. La trappe de fixation du tuyau du suceur n'est pas fermée. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 3. Le suceur n'est pas installé correctement. 4. La manette Sol/Outils n'est pas sur la bonne position. 5. Le réservoir d'eau sale est plein. 6. Le rouleau-brosse est usé. 7. La courroie est cassée ou usée. 8. Le suceur ou le tuyau d'aspiration est obstrué. 9. Le tuyau d'aspiration est obstrué. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fermez la trappe de fixation du tuyau du suceur - Page 11. 2. Consultez la section Pour vider et nettoyer le réservoir d'eau sale - Page 12. 3. Consultez la section Pour vider et nettoyer le réservoir d'eau sale - Page 12. 4. Positionnez la manette de façon adéquate - Page 11. 5. Videz le réservoir d'eau sale - Page 12. 6. Changez le rouleau brosse - Page 13. 7. Changez la courroie - Page 13. 8. Enlevez le tuyau et débouchez-le - Page 11. 9. Enlevez le tuyau et nettoyez l'orifice d'aspiration - Page 9.
De l'eau s'échappe de la shampooineuse.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir d'eau sale est plein. 2. Le réservoir d'eau sale n'est pas bien installé. 3. Le tuyau n'est pas installé correctement. 4. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Videz le réservoir d'eau sale - Page 12. 2. Consultez la section Pour vider et nettoyer le réservoir d'eau sale - Page 12. 3. Consultez la section Installation du tuyau - Page 11. 4. Consultez la section relative à l'installation du réservoir d'eau propre - Pg. 9.
La shampooineuse ne distribue pas de solution.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir d'eau sale n'est pas installé correctement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Relisez la section Fonctionnement - Page 9.
Les accessoires de l'aspirateur ne ramassent pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tuyau est bouché. 2. L'admission du tuyau est bouchée. 3. La manette Sol/Outils n'est pas sur la bonne position. 4. Le réservoir d'eau sale est plein. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Enlever le tuyau et les outils; enlever l'obstruction - Page 11. 2. Enlever le tuyau et nettoyer l'admission - Page 11. 3. Positionnez la manette de façon adéquate - Page 11. 4. Videz le réservoir d'eau sale - Page 12.
Les accessoires de l'aspirateur ne vaporisent	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le tuyau d'alimentation en eau n'est pas branché correctement. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Branchez le connecteur d'alimentation d'eau à gâchette et le connecteur d'alimentation en eau de base - Page 11.
Le shampooing n'est pas distribué	<ol style="list-style-type: none"> 1. L'orifice du tube de ramassage est obstrué. 2. Pas de shampooing. 3. L'interrupteur shampooing est sur OFF. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyez l'orifice du tube d'aspiration du réservoir à distribué shampooing à l'aide d'un chiffon imbibé d'eau chaude ou bien plongez l'extrémité du tube dans de l'eau chaude. 2. Remplissez le réservoir à shampooing avec du shampooing pour tapis et moquette Royal® - Page 9. 3. Mettez l'interrupteur shampooing sur ON - Page 10.
Ne distribue pas d'eau	<ol style="list-style-type: none"> 1. Le réservoir à shampooing est vide alors que l'interrupteur shampooing est sur ON. 2. Le réservoir d'eau propre est vide. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remplissez le réservoir à shampooing ou mettez l'interrupteur shampooing sur OFF - Page 9, 10. 2. Remplissez le réservoir d'eau propre - Page 9.

**TOUT AUTRE ENTRETIEN DOIT ÊTRE EFFECTUÉ PAR UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ
SERVICE À LA CLIENTÈLE : (1-800-321-1134)**

Pour obtenir de l'aide supplémentaire, consultez les Pages jaunes afin de connaître les dépositaires Royal® autorisés. Les coûts de transport aller-retour à partir de l'endroit où sont effectuées les réparations doivent être défrayés par le propriétaire de l'appareil. Les pièces réparables utilisées dans cet appareil peuvent facilement être remplacées et sont disponibles auprès des dépositaires ou revendeurs Royal® autorisés. Identifiez toujours l'aspirateur par le numéro du modèle et le code de fabrication lorsque vous demandez des informations ou que vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle figure au bas de l'appareil).